申報

中華民國叄拾壹年
拾壹月拾肆日星期陸
今日本報二大張
每份售叄角
第二萬四千六百六十號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號〇七六八
電話九三二三〇 四八號轉接各部辦事處
中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙

西風起·咳嗽危！

唐氏治咳丸

治咳最靈

唐斐禮醫師監製，為根本能除咳嗽之靈藥，凡一切傷風咳嗽，喉啞失音，痰阻胸悶，肺癆久咳，氣管支炎，一切咳症，服之無不痊愈，每瓶四元，電話購貨，當日送到。

唐斐禮藥廠發行
南京路慈淑大樓五樓五〇二號
電話：九〇七六五

南京路四三七號 山西路西首

新安公司

底貨整理妥緒今日起舉行第二次大拍賣

龍門牌 爵金牌 各式衛生衫 照碼八折
水晶牌 鷄牌 各式棉毛衫 照碼八折
黑馬牌 龍門牌 蔴紗襪 綫襪 照碼八折
西裝用品 羊毛衫 羊毛襪 照碼八折

海虎牌條子棉毛衫 每件廿三元半
TK紗真棉毛男衫 每件廿三元半
景綸廠加厚衛生衫 每件廿二元半
新式花條冲羊毛衫 每件十四元半
深式運動衛生衫 每件二十二元半
上等重鶩鶩絨毯 每條卅八元半
早晨牙膏無限發售 每支一元二角
三星牙膏無限發售 每支一元五角
一磅大瓶上等雪花膏 每瓶六元半
雙十牌硬毛牙刷 每三支四元五角

冲羊毛加厚反口運動襪
545 闊條　919 細條 每雙七元
916 花格　500 雙色 每雙八元
912 羅紋　180 條子 每雙五元
嚴冬將屆禦寒必需最適宜自警員所用謹為推薦並且犧牲旨在出濟不計成本

犧牲一千打優待全市自警團
凡自警團員惠購不必出示任何證章
一律特價
二雙十二元　二雙二十一元　二雙六元

名廠出品 八十支四真蔴紗襪 當局限價每雙十六元 買一送一

上等貨色包退換，為避免廠方反感恕不登明商標，好貨次貨自有客證，明立意出清半賣半送

神魚牌 八十支 840 四 加長蔴紗舞襪 原價每雙十九元半 特價每雙十二元半

800 長統蔴紗男女襪 三雙
702 羅紋口夾絲花襪 三雙
660 六十支羅口線襪 三雙
850 橡皮口花格絲襪 三雙
400 橡皮口花格線襪 四雙
202 橡皮口織條絲襪 四雙
俱售十元

衫　針織專家余稱敬先生 本年度創製

Otter UNDERWEAR

海虎牌 雙 紗 棉 毛 衫

滬江織造廠出品
根據棉毛衫到滬十五年所經過之優點劣點改革而成使用雙紗製造對於尺碼準確每種尺碼獨備專機織造保證不縮比任何內衣優點

第一批門售家 新新公司 大新公司 小呂宋 廣昇祥 南洋襪廠 徐家滙路四五二弄四號 電話：七八八一三
南洋襪廠總號 恒昇襪廠 香亞公司 大東襪廠總號 大東襪廠東號

惠福工業社總發行 廣東襪廠 杭州線店 大華襪廠 新昌號 勝安公司 華僑襪廠 滙康號 新豐號 新安公司 禎安襪廠 同昌祥 華洋襪廠 遠東公司 盛炳記 義和興 鴻森昌 世界襪廠 冠正公司 惠工襪廠 南京大華 永安公司
康悌路四四二弄五號 電話：八〇二〇五

以送貨先後登錄其餘一俟送全當陸續刊佈

襪　針織專家余稱敬先生 製襪卅餘年——結晶品

水晶牌 蘇紗襪

百洗不破

十萬用戶寄回「消息券」證明

有到售處

順利襪廠出品
惠福工業社發行

鴻翔公司

大廉價 各色 馬海長毛絨大衣

支店二樓綢緞部各色新穎旗袍料同時廉售

總店靜安寺路八六三號 支店南京路七五〇號

求是實業股份有限公司籌備處公告第一號

本公司遵照公司法股份有限公司之規定組織之定名為求是實業股份有限公司自即日起開始籌備特此公告

地址 上海博物院路中國實業大樓一樓八號
電話 一八七二四一九

最後二天 良機莫失

攝影名作展覽

名山大川 可當臥遊 名士淑媛 如親謦欬
打破攝影界歷年沈寂 造成藝壇空前紀錄
大衆之精神食糧 陶冶性靈之無上機會
出品：名家傑作三百餘點
地點：靜安寺路九九六號

抗勞殺菌注射劑 科學治療特效藥
TBT
提疲體
石川武出品 中國總經理
偉業貿易公司 圓明園路一三三號 電話一七〇八九

中國工業銀行 東南企業投資股份有限公司 承募光華染織廠股份有限公司股款公告

查光華染織廠股份有限公司股份總額，定為國幣一千六百萬元，分為一百六十萬股，每股十元，全部溢價發行，每股溢價二元五角，與股款同時一次繳納。已由該公司發起人等自行認繳及募足一百二十萬股。其餘四十萬股，由該公司發起人等委託本銀行公司承募。除依照該公司發起人等與本銀行公司所訂契約，由本銀行公司自行認購二十萬股外，其餘二十萬股，公開募集之。如認繳股數超過二十萬股時，由該公司按照認股人認繳之股款，比例分配，並將所繳股款超出比例分配部份予以退還。如認募不足時，由本銀行公司認購足額。茲將認繳股款日期及地點列後，諸希公鑒。

（一）認繳股款日期　三十一年十一月十六日起至十八日止
（二）認股超過公開募集之限額時比例發還股款日期　三十一年十一月二十三日起
（三）繳款處　上海福州路三十三號中國工業銀行

（光華染織廠股份有限公司設立緣起及招股章程可向福州路三十三號中國工業銀行索閱）

再生醫藥事業股份有限公司招募優先股公告 第二號

本公司遵照公司法股份有限公司之規定組織之以利人利己為原則經營我國醫藥事業資金總額暫定中儲券二百五十萬元每股五十元共分五萬股除由發起人認足一百五十萬元外其餘一百萬元作為優先股公開招募並訂優待辦法使股東穩盈無虧進退自由以增加社會人士對於投資醫藥事業之興趣實較儲存生息為濃厚有意加入者盍興乎來但股額有限尚祈捷足先得可也此啓

股章摘要
（一）營業除擴充原有醫藥事業外並經營與事業有關之副業
（二）資金定為二百五十萬元由發起人認足十分之六外十分之四公開招募
（三）股份分為二種發起認足為普通股公開招募為優先股有優先股息優先權
（四）股息以週息一分五厘計算自繳款翌日起計息優先股得請按月支取
（五）股款連認股書一次繳足每日上午十時至三時由五馬路籌民藥社代收

（一）凡優先股東為經售范再生藥品者得以股票如數抵充貨款往來保證金
（二）股東有售予本公司原料貨物暨充任特約經理之優先權
（三）股東住居外埠股息紅利按期寄奉郵資滙費由本公司負擔
（四）股東直接與本公司醫藥事業有交易時享有特別優待利益
（五）招股期間自本月八日起至十七日止滿額得提前截止之

招股章程向五馬路二八七號本公司籌備處索閱

籌備主任 范再生 陸文忠（正明） 王守仁（子喻）

星期日照常辦公電話九七四八〇

建新 大新一邨

白克路北 虞洽卿路西 北河路

昌時建築師設計監工

雙間三層　花園住宅　連同基地　分宅出售
地位適中　交通便利　鬧中取靜　最宜住家
建築材料　衛生設備　電氣工程　耐久合用
設計新穎　美觀堅固　手續簡便　歡迎選購

經售處 大新銀行地產部 寗波路二三二號電話96811

中國茶業銀行西區分行開業公告

敝分行茲定於國歷十一月十四日開業敬備茶點恭請光臨指教

中國茶業銀行董事會謹啓

地址 總行江西路四五二號 電話一一三七七至八號
分行靜安寺路卡德路口 電話三六六四五號

西區分行經理范少珊 副理沈國華

中新六廠 上海紗廠 振新紗廠 為催出綿紗布事啓

敝廠於民國三十一年五月底以所簽發之紗布棧單尚未提貨者請於即日起至十一月三十日止向本部出清如逾期仍未出貨者其棧租自簽發棧單之日起算每包每月收五十元如再延至十二月十五日以後則將該貨品轉存倉庫後所有正單各種費用及其他一切概歸持單者自理特此通告

行善致富 一舉兩得

第五十八期 慈善獎券

售券最後三天

本月十七日在逸園開獎

大衆歡迎之兩元券 每號一張每張二元

頭獎 最高獎額獨得中儲券現鈔 陸萬元

上期二元券頭獎三萬五千四百五十四元
頭二三四等獎 均有末一字獎

總經銷處 逢興貿易公司 虞洽卿路二〇五號 電話九〇三〇八號

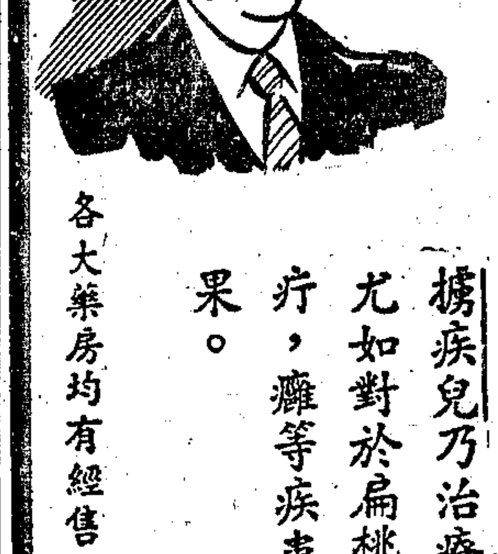
徐惠林 繆金鳳 結婚啓事

謹詹於國歷十一月十四日下午三時假地豐路五號耶穌教堂舉行結婚典禮晚間七時在四馬路杏花樓歡宴親友時值非常一切從簡諸希鑒諒

武田牌

擄疾兒片

丹毒（流火）淋病
化膿性疾患治療藥



擄疾兒乃治療化膿性疾患之良藥，尤如對於扁桃腺炎，丹毒，淋病，疔，癰等疾患，更有特別優秀之效果。

各大藥房均有經售

武田大藥廠

北非軍略要點 法軍仍在抵抗中

美軍佔領沿海波納港

軸心海空軍與英美發生惡戰

▲里斯本十三日同盟電 據路透社阿爾及爾訊、美軍已在波納港Bona登陸、該港位於阿爾及爾之東、距突尼斯邊境約五十英里、

▲維希十二日哈瓦斯社電 美國軍隊藉其軍械精良且額衆多之優勢、不顧法軍堅決抵抗、昨在摩洛哥與阿爾及里亞境內陸續向前推進、英國廣播電台雖於昨日宣布北非法軍業已停止抵抗、但本日又不得不承認、「在若干軍略要點、法軍仍在抵抗中、茲將各處戰況、彙誌如次、㈠摩洛哥方面、守軍所據地位、益趨嚴重、馬拉克許城現已成爲法軍抵抗中心、迭遭敵機猛烈轟炸、此在加薩勃朗加港要塞司令米歇里埃海軍中將、則在守軍作戰至最後一彈之後、始要求停戰、加以該港自來水來源斷絕、人民無水可飲、港內所有法國軍艦、均於戰爭中毀壞、停戰之後、法軍殘部退至東南面重行改編、㈡阿爾及里亞方面、阿爾及爾港東面之波納港、已於今晨爲美軍所佔領、至於君士坦丁港據本日午後六時三十分消息、城內郊外、安謐如常、行政當局來電稱、「吾人準備應付任何事變、對於我軍在奧朗港作戰之英勇、莫不欽佩、吾人仍當效忠貝當上將、並信守法國之傳統、爲强大及統一的祖國計、自應團結一致云、㈢突尼西亞方面、各地依然平靜無事、任何地點、均未遭受襲擊、惟人民對於法國及北非洲政局之發展、密切注意、並深爲焦慮、但秩序井然、白日照常工作、一俟商店停業及官廳停止辦公之後、居民立即回家、街道行人、寥若晨星、本日午夜、曾出空襲警報一次、但未見敵機飛至、二十分鐘之後、始行解除云、

▲維希十三日海通社電 法屬摩洛哥總督諾古斯將軍、乘飛機抵阿爾及爾、將與美軍長官、進行談判、

▲柏林十二日哈瓦斯社電 德國軍事方面本日宣稱、軸心國海空軍、昨在北非阿爾及利亞沿岸海面、與英美艦隊發生惡戰、敵方損失慘重、計我方擊沉巨型運兵艦五艘、總噸位五萬二千六百二十七噸、擊毁四艘、總噸位五萬四千噸、另有八艘總噸位九萬三千噸、亦被重創、非經長時期修理、不能復用、至敵艦損失、計有巡洋艦一艘被擊沉、重巡洋艦及航空母艦各一艘、驅逐艦二艘被毁、總計英美所損失之船艦、除已經宣布之航空母艦一艘、重巡洋艦一艘、經巡洋艦五艘及驅逐艦一艘外、復損失船隻二十萬噸、美國艦隊在蒲珙灣戰役中、損失尤重云、

▲里斯本十三日中央社電 據倫敦電、聯合軍司令部發表稱、聯合軍轟炸機隊、本日往襲突尼斯近郊飛機場、美軍亦正向突尼斯境繼續挺進、

▲里斯本十三日同盟社電 美國陸軍部長史汀生上校昨向報界宣稱、協約國進攻法屬非洲計劃、德方事前已知、我軍開往北非途中、會預伏大隊德國潛艇、德義聯軍共有五百師之衆、德軍駐在法國荷蘭及比利士者共四十師、在蘇聯方面共二百師、吾人如輕視前途任務、實屬愚妄云、

日情報局長廣播

▲東京十三日同盟社電 日情報局第三部長堀公一氏、今晚於此間廣播演說、題爲所謂英美之反攻作戰、大意謂英美之態度素以凡爾賽條約以來所採取之制覇世界爲原則、並以所謂維持現狀爲目標、竟絲毫不顧求生存發展之日德義各國之實情、專事壓迫恫嚇、以求自利、致造成此次世界大戰、此次戰爭之前、英美對日德義等國之策謀、先施外交之壓迫、不得已時稍予讓步、萬一外交謀略失敗則不惜一戰、進入戰爭後、先以其自誇之軍備大舉進攻、及至發覺短期間內不能獲勝、乃復以其龐大之物資力、驅使對方入於長期戰爭、以使之屈服、然事實上英美之外交壓迫政策、已見破綻、英國圖以外交壓迫德國之奸計、終造成歐洲第二次戰爭、英美以外交壓迫日本之策謀、更促成日美會談之決裂、以至引起大東亞戰爭、其外交壓迫策略既告失敗、第二步所期之戰爭勝利、亦全歸泡影、至此乃高呼長期作戰、敵國刻正以此爲唯一之宣傳目標、圖鼓起沮喪之士氣、殊不知英美戰前雖有豐富之物資、但大部仰求於海外、戰爭勃發後、其重要資源陸續入於日德義各國之手、故其所謂長期戰逐漸失效果、而戰局愈延長愈利於軸心國、乃亦更明顯、英美自知由正面反攻已不可能、故尋求軸心國兵力最薄弱之處、實施其所謂反攻、冀挽回頹勢、最近美軍在所羅門群島方面之蠢動、及在非洲法屬領土之登陸以及北非之英軍行軍等、即其所謂反攻、但所羅門方面之累次戰鬥、日海軍均予美軍以重創、羅斯福雖欲隱瞞敗績、但終難掩飾事實、遂致非難政府之聲與日俱增、又英國與德蘇作戰之際、集中主力、自十月下旬開始進攻非洲北部、企圖奪回戰略上之地點、以制霸地中海、軸心軍現在稍爲後退雖屬事實、然軸心軍中尚有善於機動作戰之隆美爾將軍、正率所部與義軍緊密協力下作戰中、至於美軍在非洲法屬登陸、乃因蘇聯要求展開第二戰線之呼聲日高、英美遂不顧法政府嚴守中立之態度、遂奪取馬丁尼克島及新喀里多尼亞島後、復不法侵入馬達加斯加島、貝當元首忍無可忍、乃毅然與美國絕交、全面協力德義、德義遣軍在法屬地中海沿岸一帶、從事警備、並出動大批海空軍、英美兩軍雖僥倖能登陸作戰、然必難保持其運輸線、吾人正可待軸心軍捷報之傳來、東亞方面吾人正節節粉碎敵軍反攻、企圖築成建設大東亞新秩序之基礎、並完成長期戰事準備、堅定必勝之信念直戰至獲得最後勝利而後已

僧帽牌

公和棉織廠

總發行所

地址 大新街三馬路南首

電話 九二一八七

今日開幕

本廠出品儘量發售決不限購號召

大廉價

本廠出品

TK棉毛衫 每件十九元半
西式衛生衣 每件廿七元半
女裝長袖衛生衣 每件廿四元半
厚絨衛生衣 每件四十元
低領球衫 每件廿九元半

棉品

五尺大來彩色被單 每條六十元
六尺大來彩色被單 每條六十九元
五尺斜紋印花被單 每條廿九元
亞洲515 535 新條毛巾 每條五元
叹兩熟漂彩條毛巾 每條五元

開幕犧牲品

三星牙膏（大號新貨） 每支五角
本牌不脫毛牙刷 每支八角
卅二支鴻興西瓜牌電機男襪 每雙二元半
潤膚香皂 每塊一元八角
荳蔻 每瓶三元
永和白雪 每瓶四元
大號蝶霜 每瓶五元
二磅銅蓋熱水瓶 每只七元半
三磅銅蓋熱水瓶 每只十九元
四二支夾底男襪 每雙三元

犧牲品每人限購一件

信用貢獻誠實服務決不無貨標價

廠址戈登路五五〇衖三九至四五號

電話 六一〇九七

雪花 蝶霜 之王

鈣素母 PARACALCIUM

壯骨 固齒 防癆 補肺

開美科大藥廠

新雅粵菜館

南京路七百十九號

電話九〇〇八〇號

份量豐富 品質精良

仍維原價 每箱三百元

明星日月皂

洗過衣裳香噴噴

日月肥皂亮晶晶

明星香水廠 四馬路中西大藥房西

藍花星光肥皂 每箱二百七十元
月色肥皂 售三百元
藍花星光條皂 每箱二百七十元
硬質經濟肥皂 每箱二百七十元

電話購貨 98200 今日特價

明星雪花

SMART Shirt

新華公司總店 霞飛路九七三號 亞爾培路西首
新華公司支店 靜安寺路一〇五三號 又登路口
富華公司 靜安寺路九四六號
華華公司 亞爾培路二七二四號
好華公司 靜安寺路七三七號 大華戲院對面
光華公司 靜安寺路二一二四號

舖面發售

新光標準內衣製造廠

最新出品

222牌

高等唱片針

不傷唱片 確準音發

最高音·高音·中音·低音

扁型·電氣留聲機用

有六種

新聲針廠

電話五二九七八

調經良藥

國產上選 當歸煉製

當歸兒

本品功能調經活血溫宮催孕婦人科唯一良藥治月經病赤白帶確有特效用國產上選當歸煉製爲女子健美良伴

新亞藥廠製造

中國紙業銀行公告第一號

本銀行遵照現行銀行法公司法股份有限公司之規定組織現已開始籌備特此公告

發起人

王國楨 李景和 俞志青 張麗雲 陸慕南 詹沛霖 劉有臯 劉敏齋

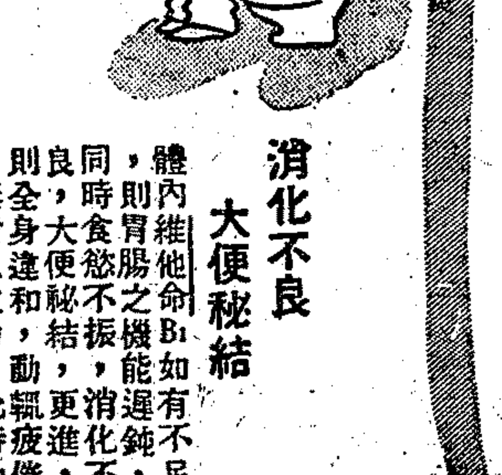
王賚寶 卓念慈 張佩珍 陳文海 黃立鈞 董親棣 劉孟靖 劉顯棠 蕭竹君

王靄亭 徐大統 張磐石 陳介楣 程梅生 趙錫淵 劉荇蓀 蔣耀忠

籌備處：愛多亞路一二二五號長城銀行內 電話：八四〇七三

武田牌

强力米太寶靈片



消化不良 大便秘結

體內維他命B1如有不足，則胃腸之機能遲鈍，同時食慾不振，消化不良，則大便秘結，更進，則全身違和，動輒疲倦，欲無耐久之力，此時如醫治，惟有高單位維他命B1劑强力米太寶靈片功效第一。

武田大藥廠

TALLY CAFE

津栗蛋糕 今日最後犧牲一天

本室創製之津栗蛋糕用眞正良鄉栗子配和新鮮奶油雞蛋製成上星期六發售之犧牲品限額三百個未及薄暮即告售罄對於多數向隅諸君殊爲抱歉用作最後犧牲一天限額三百個原價十四元特價每個十元以謝盛情凡上次未及購得諸君幸及早惠購乃禱

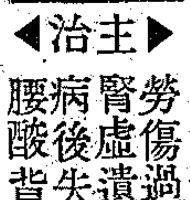
泰利咖啡室

靜安寺路一〇六九號 戈登路斜對面

電話購貨 隨接隨送 電話三五〇五〇

鼎豐桂圓大王

張國樑發明



男用 人參百補桂圓膏

女用 調經補血桂圓膏

◀主治▶ 勞傷過度 腎虛遺精 病後失調 腰酸背痛 氣血虧損 產前產後 心悸失眠 四肢無力

中儲券每瓶十元 還瓶蓋每只一元

何雙呆 沈笑亭 滑稽 假座法國電台每日固定節目下午四時至十時止

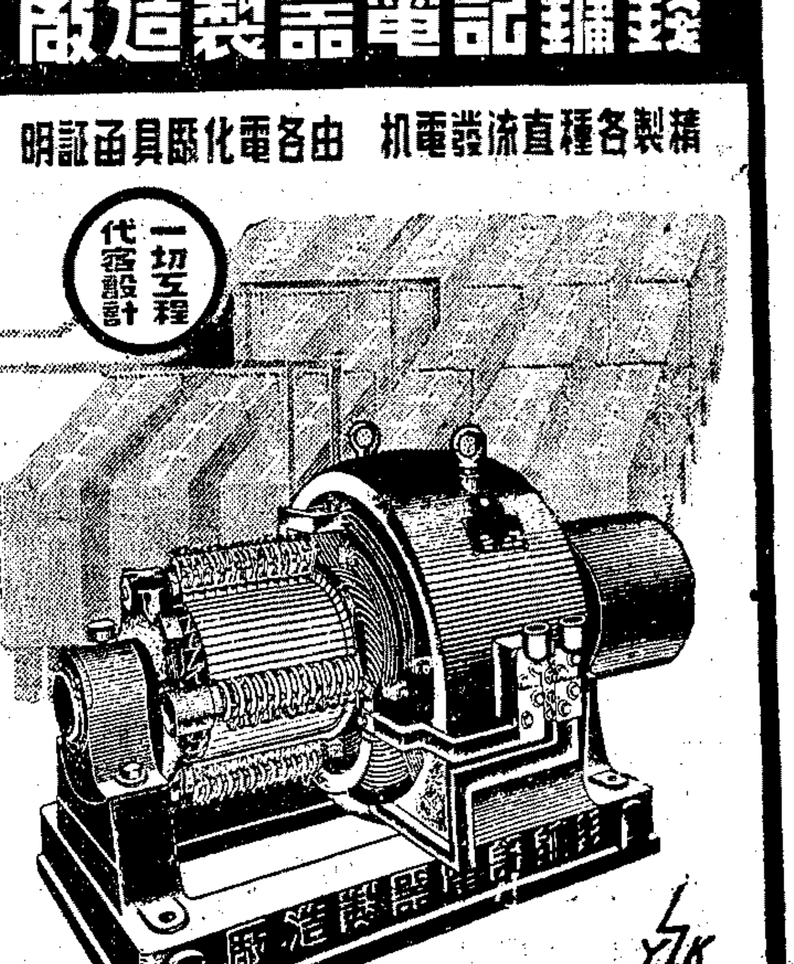
憑此券剪下照定價打九五折

發行所五馬路石路口 電話第九三〇四五號

經售處永安先施新新大新國貨公司

錢鏞記電器製造廠

精製各種直流發電機 由各電化廠具函證明



一切工程 代客設計

廠址 上海小沙渡路三七〇弄Y三〇號 電話三九六五七號

唐拾義 哮喘丸

唐拾義醫師發明哮喘丸憑四十餘年之經驗專治痰喘氣促頸肉臌起彎腰俯伏目瞪口呆難以言語喘甚之時汗流如雨面色或赤或藍痰色膠白而起泡循至寢食俱廢辛苦通宵坐而待旦一服此丸即能喘止痰消誠治喘唯一之良藥也患喘諸君一試便知

世界各埠均有經售

上海廣西路角唐拾義藥廠發行

德軍通過法自由區 開抵西國邊境

義軍亦開入薩伏亞省 負責佈防地中海沿岸

▲馬德里十三日海通社電　德國軍隊現已開抵西班牙邊境阿朗諾尼亞附近、並已在法國福基阿培爾車站設立巡邏站、西班牙與法國間之客車現仍照常開行、但西班牙與瑞士間之長途汽車現已停駛、德軍在法西公路沿途之方蓬里附近亦已設立巡邏站、邊界兩旁居民均極平靜、巴塞隆納傳來消息稱、各地情形如常、該地鐵路交通仍通行無阻云、

▲維希十二日哈瓦斯社電　本日德義兩國軍隊絡繹開入法國自由區、沿地中海岸佈防、自義邊至都隆軍港一段及科西嘉島防務、均由義軍負責、故義軍已開入薩伏亞省、按尼斯科西嘉及薩伏亞等地、久爲義國要求之對象、意欲置於大義大利國範疇之內、惟義軍入境時、會向當地人民散發傳單、表示此次進軍、純爲戰略起見、絕無政治意義、此外德軍亦已開至指定地點佈防、經過安謐、並無意外事件發生、外傳發生紛擾及其大批民衆被捕說、全屬子虛、法國人民對於德義軍隊過境、均遵守貝當元首之命令、鎮靜自處云、

▲羅馬十三日同盟社電　義軍司令部今日宣布、希特勒與墨索里尼已令其軍隊勿佔領法國都隆要塞區、因法國地中海艦隊司令與都隆海岸防務司令已保證決保衛法艦與都隆海軍根據地、以抗英美之攻擊也、法國與利西加境內之義德軍隊現正依照計劃、開入陣地、又據較早之宣布、義軍已佔尼斯、而抵魯納河、義摩托化部隊已開入科西加北部與南部陣地、

▲柏林十三日同盟社電　德軍統帥部今日宣布、德軍已完全佔領法國之南海岸、

橫山中佐談話

指責英美在北非行動

同盟社本埠訊、日陸軍發言人橫山中佐昨在招待新聞記者席上述及英美盟軍在法屬北非領土登陸、乃美國已喪失其常識與鎮靜之顯明例證、預料英美不久將再度有此行動、協約軍冒不利而在法屬北非登陸、適足顯示英美對於進行戰事、已喪失其鎮靜、北非英美軍遲早將陷於孤立、一如在印度與澳洲之協約軍、此可預先斷言者、發言人復以協約國在北非所取行動、擬諸溺水者攀附一草、謂美國既已在太平洋海戰中喪失其大部份海軍實力、而澳洲與印度現已陷於孤立、故美國已有溺水者之心理、縱屬一莖浮草、亦欲攀附、是以美國企圖在北非登陸、據發言人之意、英美在北非登陸、徒增其敵、而協約軍進侵法屬北非所使用之軍船與商船將成軸心國飛機與潛艇之戰利品云、

文學家大會代表 即將返國

▲東京十三日中央社電　據京都電話、大東亞文學家大會中日滿代表一行、十二日抵京都、當晚在都飯店應京都府市商工會議所共同歡宴後、即舉行解散儀式、中滿代表一行十三日上午九時五十五分搭車赴下關、再分別搭輪返國、

定期開征賦稅 浙清鄉區

▲嘉興十三日中央社電　太湖東南二期清鄉賦稅事宜、早由各特區賦稅管理處統籌辦理、各項各種征收所亦在紛紛成立、各項稅收征收頗爲順利、現各項賦稅亦在統籌定期開征、茲駐浙辦事處爲便利工作進行、並命特區公署與賦管處作密切之聯絡、依照編查保甲戶口條例、編成每一鄉鎮戶稅總額、俾便統計、

新民會代表 謁汪主席致敬

▲南京十三日中央社電　新民會代表專務總長喻熙傑、政治局長趙濟武、參事田中忠、秘書獎植等、於十三日上午十一時、應召赴主席官邸、恭謁汪主席致敬、由喻氏等向主席對於上月蒞臨新民會三十一年全體聯合協議會致訓、敬致答謝、並報告新民會會務工作情形、本年全體聯合協議會所有議案協議經過、主席深爲嘉許、尤其對於與民生問題有重大關係之食糧問題、因全體聯合協議會之協議、華北日軍當局已於本月四日起、宣告解除主要食糧之輸出入限制、爲本年度最重大之收穫、至十二時半正式賜宴、二時許、乃由官邸恭辭退出、

▲南京十三日中央社電　滿洲國記者團抵京後、于昨下午四時赴主席官邸觀謁汪主席致敬、當由主席親賜接見、首由該團橋本團長恭向　主席獻致敬詞、繼由主席訓話、并對該團不辭勞瘁、遠道來遊之盛意、溫慰有加、一行於四時卅分始恭辭而出、五時再赴宣傳部訪謁林部長、林部長款以茶點、并發表談話、

英軍佔領 杜白魯克

▲柏林十三日同盟社急電　此間今日宣布、軸心軍已退出北非里比亞之杜白魯克、

日地方長官會議 東條首相出席致訓

▲東京十三日同盟社電　東條首相出席地方長官會議之訓辭、其要旨如次、此次會議、旨在就行政簡素化、切實施及戰時體制之強化、要求益加奮勵、溯自大東亞戰爭開始以來、已歷一年、賴勝勢之下、陸海軍將兵之勇謀善戰、與一億國民之協心戮力、日本收獲之戰果、實屬史上所未觀、在政戰兩略上、奠定壓服美英之基礎、日本現正充分活用此必勝基礎、且順應戰局之進展、正謀加以擴充強化、決續行進攻、以期擊滅敵國、但我方現雖處於順境、決不容一刻苟安、或疏忽、當秉承陛旨、在一億國民鐵石團結之下、爲貫徹此大戰爭而盡瘁也、政府自今夏以來、對於行政簡化之實施、大東亞省設置、及內外地行政之一元化、銳意力行、最近已完畢此東亞省、內外地行政一元化等種種手續、刻正付諸實施、如前所發表實施簡化行政、及新設大東亞省、均旨在樹立國策、及將一切進行、集中於貫徹大東亞戰爭爲目的、關于生產力之擴充、現日本正在廣大之地域海域、以大軍縱橫亘古未有之大作本、故軍需資材之需要、適與大之數量、作爲此一基礎之國防生產力、須作劃期的擴充、一方面在初戰慘遭大敗之敵國、正恃資源及其生產力、積極策劃反攻企圖、對于此事、日本將活用戰略上之優勢、發揮三十年來傳統之攻擊精神、堅持擊滅敵軍之方針、故不拘遭遇何種情勢、決定確保鞏固不動之必勝信念、予以強化、並擴充戰鬥力、以使對敵能採取自主之方策、目前國內之各機構及運營、爲應付非常事態計、愈須注重急速增強生產力、關於其種種致善之施策、政府會議後、即付諸實施、深望諸君須立於先鋒地位、促國民奮起、爲發揮生產效率計、務使各施策之實行、毫無遺憾、關於交通運輸之問題、戰爭之能否增強、須觀交通力、尤以海上運輸力之如何而定、爲增加維持戰爭上所需之物資力、務須極力提高運輸能率、以補船舶之不足、因此關於增強海陸運輸、極須強行根本之對策、及澈底實行運輸之重點、食糧問題、本年度之稻作、幸爲豐收、但思及明年度大東亞全體之需給、決不許樂觀、食糧增產督勵獻出節約食糧等對策、仍頗緊要、一般物資節約、及其他南方建設、現因現地軍政之努力活動、已有顯著進展、其中開發液體燃料、至有意外之進展、但由軍需徵先充足觀之、一般國民尚需澈底之節約、全國民務須以必勝之意旨、忍耐任何不自由、並努力振興國內產業、使生活簡素化、同時並須增強國民貯蓄、以資培養戰力、」

▲東京十三日同盟社電　首相官邸今晨八時三十分舉行特別縣長會議、到高級官員一百四十五人、除各省大臣、次官及內閣書記官長外、尚有縣長四十七人、會期兩日、東條首相出席致訓、略謂、帝國軍隊已在大東亞戰爭一年中、獲得光榮的成就、並已確定勝利之基礎、惟全國作戰到底之決心、不可懈、任何犧牲、應所不惜、在座者均應襄助政府、促進加緊生產計劃、迄至九時三十分各縣長乃觀見日皇、旋即重行會議、並定於午後討論企劃院及商工省提案、

石渡視察完竣 乘車返甯

▲南京十三日同盟社電　國府最高經濟顧問石渡赴上海區視察經濟情況已畢、今日午後二時二十分、乘火車返南京、

摩洛哥 日僑業已退撤

▲東京十三日同盟社電　情報局發言人堀氏今日宣稱、法屬摩洛哥日僑業已撤退、惟退至何處尚不得而知、

大東亞建設審議會 舉行第六次總會

▲東京十三日中央社電　日情報局十二日下午四時發表、大東亞建設審議會第六次總會十二日下午一時半在內閣總理大臣官邸舉行、到東條總裁、各國務大臣及各委員等、首由總裁報告大東亞省之設置經過及大東亞建設審議會官制等之變更、繼由兒玉軍政顧問、櫻井軍政顧問、岡田司政長官等報告南方情形、至下午四時散會、

風雲變幻中之非洲

舉世矚目之法屬北非（五）

殖民帝國的動盪

甲、奧朗事件和英法決裂

諺曰：「天有不測風雲」，而國際風雲的變幻，比天時還要屬害，試觀兩三年來的種種局面，那一樁是意料得到的。國際的局勢，簡直隨着閃電的攻勢而如電光一般地變化着，一忽兒那處海面換了主，今天此處一忽兒還塊地方變了色，一忽兒譁錦管絃，明天已成爲一堆瓦礫，不僅使繪地圖的先生無從措手，使寫國際評論的記者無從下筆，就是當時當地的新聞訪員，前脚發出消息，後腳已完全推翻，報館編輯先生，好容易挨到天明五點鐘，接到最後消息，嵌入第一版內，自以爲功不可沒，可以安眠無事，那知道第二天起來一打聽，局勢完全相反，五點零一分已經發生了驚天動地的大事，把他一夜的辛勤，付諸東流！這幾天北非戰事正在進行，其結果如何，吾們最好還是不去「妄加推測」，吾們避重就輕，不妨來談一談過去的若干「事件」罷。

一九四〇年六月以前的英法兩國，眞所謂如膠似漆，其關係的密切，比之現在的英美，恐怕有過之而無不及。但是熱極必冷，法軍放棄巴黎之後，戰局一天比一天惡化，終於在貝當上將及賴伐爾協理一吹一唱之下，向德義求和。英國對於這個舉動，不論其是否預聞，至少是一個晴天霹靂，於是昨日之愛人，便成今日之寃家。

法國抗戰政府，原以北非爲法國最後根據地，預備法國本部淪陷，再在北非面積比本部要大兩倍多，好在北非繼續抵抗，物產豐饒，沒有什麼辦不到。所以北非駐有重兵和空軍，並且還有強大的艦隊。可是事情變化得太快，講和派的勢力掩蓋一切。英國恐怕北非艦隊爲德國所奪，向英倫三島進攻，不免大慌特慌，於是便有進攻奧朗之役。

一九四〇年七月三日，英國艦隊一隊，悄悄駛入地中海，在奧朗海軍根據地吉比爾灣附近海面出現。當時該處的法國艦隊，已依照法德停戰協定，停泊港內，以待復命。其中重要的兵艦有大戰鬥艦「鄧扣克」號較小的和一「斯脫拉斯堡」號。英國艦隊司令於駛近法艦後，就提出最後通牒一道，要求法國艦隊司令才蘇爾中將在率艦投降和自行擊沈兩途中，抉擇其一。此時的法國政府，已不由自主，只得依照停戰協定，將英方通牒內容及法國所可作的答復交與德國停戰委員會決定。德國元首希特勒得悉此事，立刻下一個手諭道：「法國政府呈請於其所屬艦隊無法脫逃英國掌握時，自行擊沈，應即照准」。蓋爲玉碎，由爲瓦全，是德國一貫的主張，德國袖衫戰鬥艦「斯比上將」號被英艦追擊之餘，自行擊沈，與此如出一策。法國艦隊司令奉到政府訓令，就照計行事，拒絕英方通牒。英艦就此開砲轟擊，法艦亦回擊，十九世紀中葉以來世界兩大殖民地帝國展開第一次激烈的火併，結果法方損失甚重，戰鬥艦「鄧扣克」受創擱淺。英艦於發洩一場憤懣之後，認爲任務完畢，揚長而去。

事後貝當政府憤慨異常，轉請美國駐法大使浦立德向英國提出抗議，可是英國態度強硬得很。至七月五日，貝當政府宣佈英國攻擊奧朗，實屬「背信」，法國決與之絕交。法國飛機亦即出發，轟炸英屬直布羅陀港。英法的裂痕，從此擴大到不可收拾。一九四〇年八月九日，直布羅陀港英軍當局宣佈，阿爾熱利亞，都尼西亞和摩洛哥三地，及歐洲法國未淪陷區，一律視爲戰區。自此地中海法屬北非海岸，便成多事之秋。一九四〇年九月廿四日，英艦又大規模轟擊法屬西非達加港，使該區也蒙上一層血跡。達加事件之後，英方野心不死，無時無刻不在施放謠言。同年十一月卅一日，英美方面謠言說德國元首希特勒向法國內閣協理賴伐爾要求：㊀法國以非洲摩洛哥大部份割與西班牙，㊁義大利獲得都尼西亞和阿爾熱利亞㊂法國各海軍根據地歸軸心國運用。這事始終未曾證實，法國也始終願意保持中立，可是英國的趁火打劫或故意騷擾，卻愈來愈盛

上海糖商合作營業處通告（為便利食戶購糖暫行改訂辦法分別憑房捐票及市民證購買以免擁擠事）

查本處前經規定概憑市民證購糖原期普及食戶詎有小販收買轉售牟利茲奉　當局許可爲防止販戶戤購便利正當食戶起見在通盤計劃未公佈以前自即日起暫行改訂臨時辦法如下

一・門售食糖之零售商分爲兩種第一種指定憑房捐票售糖之商店　食戶可持房捐票向各該店購買每戶以中儲券五元至二十五元爲限訂白糖搭售（仍照前次辦法每五元一小包依公定糖價計算逾百分之二零售捐在內）本月內限購一次不得再向任何商店購買各戶經購後應就全戶人數平均分配如有不足可向第二種零售商店購買　第二種指定憑市民證售糖之商店　食戶可持市民證向各該店購買每人每次以中儲券一元爲限（每〃購白糖三兩七錢或紅糖三兩九錢以天平秤爲準）

二・食戶所持之房捐票規定如左　（甲）居住共同租界及虹口滬西南市閘北者均憑本年秋季房捐票　（乙）居住法租界者須憑九十月份房捐票　（丙）上開之房捐票在本處配給範圍內向指定零售商店購糖一律適用以前後月季不得通融　（丁）購買時由監售員在捐票背面空白角上蓋用「糖已付訖」字樣以示限制

三・凡指定憑房捐票售糖之商店不得再憑市民證售賣指定憑市民證售糖之商店亦不得再憑房捐票出售

四・凡係憑房捐票或憑市民證售糖之商店門首均貼有本處指定字樣俾便識別

五・各零售商店每日售出糖額仍依本處規定按照十月份配給額及前存糖額以售出卅分之一爲度額滿止售如售出不足三十分之一時併入次日售賣依此順推（售糖時間仍以上午十時至下午四時）

六・凡各酒菜館及其他食品店因營業上需要食糖照上列辦法購買不敷應用者得由各該業公會彙向本處申請經審查核定後發給購買證向指定之零售商店購買

泰和銀公司爲敬告英美及其他敵性國道契之華人業主啓事

茲奉當局指定本公司爲辦理日冊道契掛號事務之一家特此公告

九江路五十號三二三號房間電話一〇三六一號

益中企業股份有限公司開業公告

本公司茲定於本月十四日（星期六）開業敬備茶點恭請

光臨指教

恕不另柬

隆儀懇辭

董事長　俞恩培　常務董事　施秉瑲　梁儉安

董事　朱慶會　俞仁培　張敏之　邊竹書

李祖銘　高視清　顏箴之　嚴志偉

監察人　胡敬之　殷子白　章育文

總經理　嚴志偉　協理　俞仁培

總稽核　梁儉安

營業部份　工程部　五金部　化學部（附設益中化學廠）

房地產部　貿易部　棉織部（附設益中棉織廠）

地址：福州路十七號一樓　電話：二二一五九　二二一四一

仝謹啓

三樂實業股份有限公司籌備處公告 第六號

本公司公開招股經發起人會議決定明日（十五日）截止並因明日爲星期日認繳股款祇限福州路三三五號本公司籌備處並將繳款時間延至下午六時特此公告

招股委員會主席　周邦俊謹啓

籌備處：福州路三三五號　電話：九八二〇〇　電報掛號：二二〇〇八

公利三輪客車公司啓事

添設分站增加車輛直達南市閘北滬西

‖日夜服務‖電話總線‖

33200

本公司開始服務以來蒙各界源源賜顧應接不暇現爲貫徹本公司服務宗旨起見除添設分站增加大批車輛可以直達滬西南市閘北外並絕對謝絕車夫額外另賞敬請垂察爲荷

如遇電話過忙請打各站專用電話

公利三輪客車股份有限公司各股東均鑒　逕啓者本公司爲優待股東起見特印就股東利益券每冊十一張訂價五十元凡屬本公司股票持有人均得憑原有留驗之印鑑式樣逕向南京路一五三號十六號室本公司總管理處接洽可也

●分站●

一	白克路寶隆醫院對面	三三二〇〇
二	爾煦路南洋醫院對面	三五七六四
三	二馬路永安公司後	三三二〇〇
四	同孚路一〇二弄	六二八七一
五	靜安寺路滄洲飯店	三四二〇〇
六	亞爾培路同力球場對面	七八八二六
七	四川路橋南堍	一四八五五
八	虞洽卿路大新公司對面	三三二〇〇
九	檳榔路玉佛寺	三三二〇〇

上海公共租界工部局布告

第六一六〇號（為取消關於玉蜀黍等布告事）

為布告事、照得關於玉蜀黍（整粒搗碎及磨成粉者）、高粱、大麥、小麥及各種澱粉之登記、徵收、買賣與限價、曾經本局先後刊發布告在案、茲定自本年十一月十四日起、將各該布告取消、所有須注意者、為上開各項物品、非先向本局領得搬運許可證、不准移運、欲領此項許可證、可向江西路二〇九號本局總辦公處內第八〇一號辦公室接洽、合特布告周知、此布 總辦寺岡洪平

第六一六一號（為保存買賣貨物之賬冊及記錄等事）

為布告事、照得凡在公共租界內買賣不問何種性質或種類之物品者、均應將遵照本年四月一日本局第五八四七號布告及七月十三日本局第五九九八號布告所記之賬冊及買賣貨物之記錄所開發票副本及存根自登記或開給之日起保存至少一年、保存此項賬冊及單據之方式與處所、務以便於本局正式派委之職員得隨時查閱為主、合特布告周知、此布 西曆一九四二年十一月十三日 總辦寺岡洪平

第六一六二號（為發給買麵包證事）

為布告事、照得本局第六一三五號布告及經由麵包廠肆送給各食戶之通告內所定詳細辦法、於本年十二月份及一九四三年一月份之麵包證、當由本局各給證處按照本年十一月十二日至二十七日經登記之食戶發給外、凡遷西特警察署區域內之住戶尚未領得麵包證者、當由海寧路一三〇號本局給證處發給、其他市民以使人滿意之證明文件、合特布告周知、此布

西曆一九四二年十一月十三日公佈

工部局為聯絡各業設立『公會課』

澈底研究物資供應等問題

工部局為聯絡各同業公會便利物價統制及物資分配而設立之「公會課」、現已開始正式工作、其初步目標在溝通當局與各業間之關係、使各業本身在遭遇困難時、能直接坦白向當局陳訴、俾官商兩方相互尋求解決之途徑、

協助各業加強合作

蓋在過去、各業對於當局採取任何限價措施、輒取不信任之態度、而今公會課之設立、端在打破各業傳統之成見、獲得其信任與諒解、目下全市同業公會中、已有十分之四向工部局登記、公會課首先藉登記手續、調查各業公會之內部實際情形、然後協助各公會使之構成有系統之組織、獲得各關係業商店之支助與合作、換言之、當局將通飭商店加入關係之公會、使公會變成各業真正之中心機關、

統制物價通盤籌劃

以言物價統制、公會課以保全各業正當營業為宗旨、故並不欲將物價強行抑低、僅在顧全商業及民生兩者之原則下、覓取一不過高亦不過低之物價水準、至於統制形式、將一反過去本末顛倒之方法、先從廠家着手、次及於批發再及於另售、易言之、在物品製造之時、即調整其成本價值、漸經批發、進而限定其另售價格、

物資供應公允分配

在物資供應方面、公會與配給方面、公會課當在環境許可之條件下、與各關係當局保持接觸、疏通貨源、維持物資之供應及公允之分配、公會課之內部、現暫分為申請審查及監督三股、接受各業公會之「申請」、進一步予以「審查」、然後再「監督」或指導各業之活動、具體步驟、聞在全部公會登記完竣之後、方可推行、

工部局通飭商店保留賬據

工部局須通飭各合夥商行、公司·組合或個人、凡在公共租界內經營任何種類或性質之物品者、應尚依照該局四月一日布告第五八四七號及七月十三日布告第五九九八號所記之賬簿、買賣之記錄、買賣貨物所開發票·副本·及存根、自登錄或開給之日起、至少保留十二個月、以便該局正式委派之職員隨時查閱、

五百噸食油開始配給

十六日起零售 每人限購半斤

本埠食油同業批發處、所訂一千噸（二萬担）定貨、茲已全部成議、其中五百噸（一萬担）業經搬運至支配地點、至於分配辦法、亦由軍配組予以決定、自後日（十六日）起、全市各零售店、將恢復出售、批發處為防止弊竇、採取慎重方策起見、特將按日發油數量表明、每家零售店門首顯明之處、每日上午九時開始售油、每人限購半斤、若各零售店不依照規則辦理、或減少供給量者、市民儘可向四川路企業大樓五樓批發處報告、予以重懲、今批發處通告售價為生油每斤市價合中儲券七元二角、豆油合中儲券六元三角六分、茶油合中儲券六元另八分、工部局及公董局零售捐外加、

古賀大將返滬

駐華日艦隊總司令

同盟社本埠訊、日海軍副發言人長島中尉、昨在招待新聞記者時聲稱、駐華日艦隊前任總司令古賀海軍大將、於本月十一日赴南京向汪主席等辭行已畢、於星期四返抵上海、按古賀大將近已被任命為橫須賀鎮守府司令官、其遺缺由吉田海軍大將繼任、

舞星華莉英被勒斃

舞罷返寓竟遭毒手 房門深鎖案情奇突

蘇州女子華莉英、年二十二歲、前在香港為舞女、於本年四月間由港返申、家住法租界敏體尼蔭路恒茂里七十四號二樓亭子間、月租七十元、華莉英於五月間產一男孩、名美壽、僱用揚州人洪大寶（二十七歲）為奶媽、莉英為生計所迫、於數月前加入虞洽卿路米高美舞廳伴舞、月入有五六千元之鉅、並置有鑽戒金飾等物、前晚米高美舞廳打烊返家、即閉門睡覺、奶媽同小孩臥於亭子間中、迨至昨晨八時許、奶媽洪大寶前往敲門、許久並無應聲、甚為詫異、乃設法將門撬開、瞥見華莉英已被人用灰色白花西裝領帶勒斃牀上、被褥雜亂異常、可見死者被害時與兇手掙扎情形、牀上並無血漬、奶媽見狀大驚、立即報告捕房、派捕前往調查後、將屍送入驗屍所候驗、案情離奇、警務當局正在嚴密偵緝中、據云奶媽洪大寶有重大嫌疑、

史量才先生逝世八週紀念

本報同人昨開紀念大會

史量才先生遺像

昨日為本報故總經理史量才先生逝世八週紀念、本報全體同人、於昨日上午十時、齊集本館、舉行紀念大會、共伸敬意、時光迅速、史先生逝世、倏已八週、瞻仰遺容、曷勝哀悼、

糖商營業處研究改善授糖辦法

全市六百十三家零售商 昨照臨時辦法發售食糖

上海糖商合作營業處、為便利食戶購糖起見、除通盤計劃計口授糖新制未公佈以前、於昨日起暫行改訂臨時辦法、憑房捐票及市民證購買、指定八十六家大零售商憑房捐票售糖、每戶至多購買五小包、共計中儲券二十五元、指定五百二十七家小零售商憑市民證售糖、每人每次以中儲券一元為限、售糖時間以每日上午十時起至下午四時止、各零售商依照十一月份配給額及前存糖額、每日售出額以三十分之一為度、額滿得提早止售、每店派駐守員一名、監督並協助指導一切、

解釋平均分配辦法

糖業合作處昨對海社記者解釋三房客購糖辦法、凡持有房捐票之二房東、依照臨時辦法規定、購得食糖之後、應就全戶人數（包括三房客在內）平均分配、絕對不得獨自享用、此為臨時辦法實行之主旨、如平均分配後、各戶仍感不夠實際需要、得持市民證向各零售商店購買每次每人一元之糖、所謂之房捐票、公共租界以及虹口·南市·滬西·閘北係憑秋季捐票、法租界係憑九十兩月聯合之捐票、嚴格限制、絕不通融、

配給食糖以維民食

十一月份食糖之配給額、業已議決為二萬五千包、依照既定辦法分配、給甲種食戶（各零售商門售給各食戶）百分之七十、計一萬七千五百包、乙種用戶（各酒菜館及糖果食品等商店營業上需要）百分之三十、計七千五百包、俟當局核發移動許可證後、即由糖業合作處將貨提至本處所屬各庫倉暫存、再行依照原定手續配給各商店、至於甲種零售商、每日發售食糖為全月三十分之一、以十一月份配給額而言、即每日發售額約計五百八十三包、

計口授糖亟待改善

糖商合作營業處通盤計劃之計口授糖辦法、正在研究之中、俟當局核准之後、將於十二月一日起實行、聞計口授糖規定㈠每一戶戶長按月授糖一市斤、㈡戶長以下每口、按月授糖半市斤、依照人口而類推、例如每戶連戶長人口為五人、得憑購糖證按月購糖三市斤、關於發給購糖證辦法、已與租界當局磋商合作辦法、或將仿照計口授糧發購米粉證辦法辦理、至於此次之憑房捐票及市民證購糖、係臨時過渡辦法、

王姓律師遭殺害

軀體支解狀甚悽慘 兇手目的似在報復

英文泰晤士報云、律師王某於十一日深夜被人暗殺、於環龍路九十七號聖保羅公寓內A二號寓室、頭胸部受刀傷多處、重要器官亦被割去、屍首懸於浴室內之晾衣繩索上、至十二日晨八時許、王某之傭僕前往工作、見王某之臥床、血跡殷然、室中傢俱等物、凌亂不堪、亟四顧找尋、卒在浴室內發現屍體、乃召法警務處捕探到場、將屍體移送廣慈醫院、然已氣絕多時、可見兇手必係黑夜入內行兇、警方立即開始偵查此案、並準備檢驗屍體、據初步查視、王某似被兇手用利剪或刀所戳傷、多屬致命之傷、臥室中凌亂之狀、可見王某係臥床時遇害、雖竭力與兇手掙扎、終至被戳身亡、兇手即將屍體曳至浴室、懸於晾衣架上、聞王某獨居寓所中、其事務所亦設該處、警方相信兇手行兇動機、當在報復、屍體重要器官割去一事、可為佐證、警方刻正繼續偵查死者之已往經歷、並向死者之友好等探詢、以期發現兇手、

戈登路六十五號
新仙林
富麗豪華傲視全滬
新的建設新的姿態
花園舞廳
今日下午五時 隆重開幕
敦請：袁履登先生揭幕 王永康夫人剪綵
南考林 率領全體雄壯樂隊伴奏
紅星
全滬著名 準時候教
不售門票◎歡迎訂座
電話：39674·62729
（開幕廣告公會特准）

金髮牌
上等香煙 低等價錢

東華貿易公司經理

「包車」改造「三輪客車」
請到萬輪公司
新閘路一七六號 電話 三一六二三 三九二二五
著手研究 時歷三月 確臻完善 方敢問世
雖係創作 經驗特富 工料精良 保證滿意
如承委造 無任歡迎

三上英雄律師受任楊慶和記銀樓席雲生君常年法律顧問通告
本律師茲受任楊慶和記銀樓席雲生君為常年法律顧問、嗣後關於該當事人之信譽財產及其他一切法益、本律師依法盡保障之責、特此通告
事務所 北蘇州路四一〇號河濱大廈二二一號 電話 四三八〇·四四二三三

陳炎律師代表信託公司舊股東澄記等戶
響應徐廷揚律師代表沈蕙記等反對通易信託公司當局之非法增資鄭重啓事
據上開當事人委稱、上月三十一日通易信託公司召開新舊股東會、竊查當時舊股東主張應先估計公司全部財產、辦理升股手續、詎公司當局置之不理、是以多數舊股東忿而退席、但公司方面仍繼續開會、顯有霸持會場包辦選舉之嫌、更不惜以舊股貶值犧牲、此種行為殊屬駭聞、若是漫不注意、一誤再誤、以致引起一部分舊股東之法益一味犧牲、迄未悔悟、殊不知公理尚在、固不容一般見利忘義者之巧取豪奪所能發生效力者也、除委請徐廷揚律師登報反對外、並請代表登報公告、該公司依然置若罔聞、堅持其預定計劃、侵害舊股東之法益、等情前來、爰代鄭重啓事如上
事務所 香港路五十九號三樓三〇三號

岡本乙一律師受任顧杏春常年法律顧問通告
茲受上開當事人聘任為常年法律顧問、嗣後如有侵害其名譽及其他一切法益者、本律師當依法保障之、特此通告
事務所 四川路二九九號 電話 一九四二三

印廷華律師證明楊宴南朱翠雲脫離同居關係啓事
據上開當事人楊宴南朱翠雲茲因意見相左、兩願脫離同居關係、並由楊宴南一次津貼朱翠雲及玉珍生活費中儲券二萬元正、約定生子建堯歸楊宴南負責撫育教養、女玉珍歸朱翠雲負責撫育教養、嗣後脫離一切關係、永斷葛藤、除立據委請證明外、各執為憑、據此合代啓事如上
事務所 愛多亞路浦東大廈五〇五號 電話 三六〇八二

張裕田長孫仁紀 王竹屏長女壽佶 訂婚啓事
茲承黃元吉應興華兩位先生介紹、經雙方本人同意、謹擇于中華民國卅一年十一月十五日下午三時假座國際飯店訂婚、特此敬告親友諸希諒鑒

莊名仁 沈蕙玲 訂婚啓事
茲承姚劍東閔士龍二君介紹、並徵得雙方家長同意、謹詹於本月十四日在滬訂婚、特此敬告親友諸希 亮詧

孫時霖謝啓
昨日為五舍弟時彥與俞素雯女士舉行結婚典禮、辱承諸親友玉趾光臨、儀寵錫隆、情厚誼感戴無涯、惟招待不週、簡慢殊歉、特伸謝悃、敬希垂鑒

鉅大錢莊股份有限公司召集創立會公告
本錢莊業已籌備就緒、定於十一月二十四日上午九時半、假座上海寧波路七六號上海市錢業同業公會舉行創立會、報告籌備經過、訂立公司章程、選舉董事監察人、屆時務希各股東準時出席、共策進行、除已專函通知外、特再登報公告
鉅大錢莊股份有限公司籌備處謹啓

榮豐紡織廠股份有限公司召開增資股東會通告
本公司資本增為中儲券一千萬元、業由各股東認購足額、茲訂於十一月十五日在天津路二九五弄八號本公司事務所舉行增資股東會、報告增資經過、修改章程並選舉董監事、屆時務希各股東撥冗出席、共襄進展、除函奉達外、特再登報通告如上
董事會啟 事務所 天津路二九五弄八號 電話98324號

潤豐製車廠股份有限公司創立會公告
本公司額定資本國幣二百萬元、業經收足、一切籌備事項亦告就緒、茲定於十一月十六日星期一下午二時半假座寧波路三五號鄧脫摩飯店舉行創立會、報告籌備經過、議訂章程及選舉董事監察人、屆時務祈各股東准時出席與議、共策進行、除分別函達外、特再登報公告
潤豐製車廠股份有限公司籌備處謹啓
地址南京路二三三號哈同大樓三〇五號A 電話一四三四九

永安三輪客車股份有限公司開業公告
本公司茲定本月十五日（即星期日）開業敬備茶點恭請
光臨指教 恕不另柬
董事長 黃振世 常務董事 王錦文 林通寶 楊福林 陳連寶
董事 柴慶安 賀其良 陳嘉全 李樵歸 蔡嵐 董陽法 嚴斌棠 汪孝通 李孝時 侯宗祺 陳滿生
監察人
總經理 陳良善 經理 汪孝通 副經理 李樵歸
·總站戈登路一二三號·
公共租界電話
30000
法租界叫車電話 轉接
80000

義大染織廠股份有限公司創立會公告
本公司收足資本中儲券五百萬元、茲定於十一月十四日下午三時假座寧波路三十五號鄧脫摩飯店舉行創立會、報告籌備經過、訂立章程、選舉董事監察人、務請各股東屆時撥冗蒞臨、共策進行、除專函奉達外、特再登報公告
義大染織廠股份有限公司籌備處啓 地址山東路永慶里廿號 電話九七九一八

上海特別市鮮肉業同業公會改選籌備會通告第一號
為通告事、查本會理監事任期早已屆滿、遵照法規宜改選、經呈奉上海特別市社會運動指導委員會核准派員監理改選事宜、自登報日起至十九日止重行辦理會員登記、希各已加入或未加入本會之同業、在規定期限內每日上午九時至下午五時止、攜帶圖章至辦事處廈門路衍慶里十四號（電話九七七〇九號）辦理登記手續、取得會員資格、事關本身權益、幸勿觀望、并定本月二十二日（即星期日）下午一時假座北蘇州路天后宮特別市商會內大禮堂召開會員大會改選理監事、合亟通告、仰各同業週知、是為至要
中華民國三十一年十一月十四日

吳樵岩入嗣曹姓聲明
樵先曾祖湘帆公入贅江陰守備桐城曹氏、迨先祖父亮采公仍歸宗吳氏、惟以曹氏祭祀乃由家嚴兼祧、并娶家母作曹氏媳、俾續香火、家母生吾兄弟三人、樵岩行二、先祖父易簀時囑第二孫嗣入曹氏、茲特請命家嚴、遵奉先祖遺命、自今始出嗣曹氏、更姓曹氏、所有吳氏產權、樵岩概不過問、合併聲明、諸希 親友公鑒

萬國藥房

總店福州路電話九一八二一五
支店同孚路電話三九九四二

麥精魚肝油

金風送爽 最宜滋補
萬國牌著名出品

含有維他命ABDG佐以有機燐質及純淨麥精故功能滋補營養療肺止咳增益體力健胃等乃一最合人體之大補劑也

大東亞音樂大會 定期本月十五日舉行

大東亞民族音樂大會、業已定於十五日上午九時起、在海寧路國際劇場舉行、屆時登場奏演之音樂團、日本方面、有中華航空公司軍樂隊・上海週報會國民歌音及部・上海三業組合、中國方面有中國大樂隊・大同大樂隊・光藝樂隊・古典音樂協會、菲律賓方面有康脫萊拉斯樂隊、印度方面有印度大樂隊等、演員不下二百餘名、其規模之大、超過九月間在大光明舉行之第一次大東亞民族音樂大會、茲將是日儀式、秩序及音樂節目、探錄如次、

大會秩序 ㈠致開會辭、㈡齊唱日本國歌、㈢由報道部長橫山・工部局副總董・中國建設青年隊顧問宮原登・滿儀專業樂公・警務處處監・中國建設青年隊顧問頭山秀三・中華民族反英美協會融和處長李國華・等來賓致辭、

奏演節目 ㈠日本音樂、由中華航空公司音樂部指揮大川幸一指揮、上海週報會・國民歌音及部合唱軍艦行進曲・興亞行進曲、㈡上海週報會國民歌音及部日本音樂指揮森田康作奏植田久雄・獨唱二節啟程之農・青年ノ力・田尻富美子小姐獨唱村女背待草、山崎春吉氏獨唱鳴鏡賦、㈢上海三業組合奏日本音樂・四季之遠眺・黃飛然、㈣中國音樂、由黎華石指揮全體起立合唱中國國民黨藏歌、大東亞民族團結行進曲、玫瑛、曼娜獨唱博愛・保甲歌、曼萍・玫瑛、關華石合唱天倫歌、胡美芳獨唱嘉義女、㈤菲律賓音樂、指揮康脫萊拉斯、徐遠、亞培勒小姐唱菲律賓民謠、國民謠、胡美芳小姐唱秋的懷念、日本歌謠曲・滿洲姑娘・中國之夜、㈥光藝樂隊、廣東音樂、指揮陳俊英、浦音、孔雀屏・醒獅・南島春光・狂歡・黃金、君麗・梅小姐合唱粵曲王昭君、㈦滬友三曲會、日本古曲音樂、奏箏曲、千島之曲、新曉、

日陸海軍當局佈告實行 調查取締敵產

同盟社訊、日陸海軍當局對於實行調查及取締敵產事、特佈告週知、並發表談話如左、

▲日陸海軍當局佈告

為佈告事、㈠凡敵國國籍個人及法定團體、於去年十二月七日及其後會屬其所有或管理(僅借用者不在內、以下所稱相同)之財產、(包括不動產、動產、有價證券、債權、現金及儲款、並其他一切財產等、概在其內、以下所稱相同)、以及現在屬其所有或管理中之財產、應自十一月十六日起至十一月二十五日止、將其一切詳細情形、依照指定之方式、向日本軍當局呈報之、㈡凡非敵國國籍個人及法定團體、不論其國籍若何、倘目下保持或管理去年十二月七日以及其後會屬於敵國及敵國人所有之財產、及現在屬於敵國及敵國人所有之財產者、應自十一月十六日起至十一月廿五日止、將其所有或管理中財產之詳細情形、依照指定之方式、向日本總領事館呈報之、㈢上海地區內買存之特定家具及備用品、凡係於去年十二月七日及其後會屬於敵國國籍個人及法定團體、(斷絕外交關係國國籍個人及法定團體者不在內)所有或管理者、及現在屬於敵國國籍個人及法定團體(斷絕外交關係國國籍者不在內)所有或管理者、其一切權利之變更、(買賣・移讓・管理・變更・租借・抵押及其變更等)及移動、應先得日軍當局之許可、㈣凡違反本佈告應依軍法處斷、違反本佈告妥行處置之物件、應由日軍予以沒收、此佈、

昭和十七年十一月十三日
上海方面大日本陸軍最高司令部
上海方面大日本海軍最高司令部

▲日陸海軍當局談話

㈠日本軍當局、鑒於軍事上之必要、擬根據本日上海方面陸海軍最高司令部之佈告、實施敵產各種調查、㈡關於佈告第一項呈報之應注意事項如下、(甲)關於領取呈報用紙、若係敵國國籍個人時、則依照其居住地址、若係敵國國籍企業及法定團體時、則依照其總事務所所在地址、自十一月十六日起、至十一月二十五日止、每日自九時起、至十六時止、分別至下列地點領取、㈠虞洽卿路北(包括楊樹浦)及其邊緣地區、浦東西北區、應至海軍武官府(黃浦灘二十七號)領取、㈡法租界及南市、應至憲兵滬南隊(貝當路)領取、㈢其他地區(虞洽卿路以西公共租界及滬西並其他特別市政府轄區)應至憲兵滬西隊(極司非爾路)領取、(乙)以上呈報、件中、附有紅綫者、係表示應於十一月二十五日以前向以上所指定之地點呈報之意、又關於無紅綫之呈報文件、係於十一月二十一日以後、須由日軍當局調查員、檢查蒐集、故應從速將詳細情形明確填入呈報文件內、以準備協助調查屆時便於調查、(丙)填寫呈報文件時、若有疑問者、可分向海軍武官府憲兵滬西隊或憲兵滬南隊詢問、(丁)凡由軍當局任命為委任經營人、管理人、或會計監督官、而現在正式指定為日本軍管理之財產者、無須履行本佈告所指定之呈報、(戊)日軍當局之調查員、於調查完畢後、即發給調查終了證明書、此書當應妥為保存之、㈢關於佈告第二項呈報之應注意事項如下、(甲)呈報用紙自十一月十六日起至十一月二十日止每日九時至十六時止向黃浦路日本總領事館經濟部領取、(乙)以上之呈報文件、務須於十一月二十五日以前(時間與甲項相同)向日本總領事館經濟部呈報之、又關於金融業者、所保持或管理之敵性儲款、應將以左列事項為內容之一覽表、在上述限期內呈交日本總領事館、然該一覽表應依照國籍予以區別作成之、一覽表、

一・儲款人姓名
二・國籍
三・住址
四・職業或業別
五・儲款額(昭和十六年十二月七日當時之款額及調查日目下之款額均須填入)

(丙)又關於土地情事、凡與去年十二月九日僞所發出之不動產佈告無抵觸者、並可證明去年十二月七日當時之真正所有權者確非敵國人、凡依照本年十一月十日軍佈告履行申請者、則無須再行依照本佈告第二項之呈報、(丁)填寫以上呈報文件時、可向日本總領事館詢問、

(二)又依照此次佈告第三項所明示、關於特定家具及備用品、凡係去年十二月七日及其後會屬於敵國人所有或管理者、及現在屬於敵國人所有或管理者、此後若擬將其移動或處置時、應先得日軍當局之許可等因、故此後不論任何人、若擬處置此項財產、或移動其所在地時、應依照其所在地址、分向海軍武官府憲兵滬西隊或憲兵滬南隊申請許可、又以上所稱之特定家具及備用品、係指牀及牀墊・桌椅・餐桌・浴缸・裝置電綫及電光用品・掛衣櫥・電話・藏冷庫・風扇・火爐・烹灶・絨毯・無綫・收音機及窗帷等而言、

(三)又此次佈告中所稱之敵國家、係指左列諸國而言、㈠宣戰國家、(一)美國、(二)英國、(甲)大不列顛及北愛爾蘭聯合王國及其屬、並殖民地、(乙)新西蘭(丙)坎拿大(丁)澳大利亞聯邦(戊)南阿非利加聯邦、(三)哈俟提共和國、(四)哥斯達黎加國、(五)洪都拉斯共和國、(六)瓜提馬拉國、(七)尼加拉瓜國、(八)多密尼加國、(九)古巴國、(十)巴拿馬共和國、(十一)荷蘭國、(十二)比利時國、(十三)墨西哥國、(十四)薩爾瓦多共和國、㈡斷絕外交關係國家、(一)埃及國、(二)希臘國、(三)哥倫比亞國、(四)委內瑞拉國、(五)秘魯國、(六)烏拉圭國、(七)巴西國、(八)波利維亞國、(九)厄瓜多爾國、(十)巴拉圭國、(十一)伊朗國、(十二)伊拉克國、(十三)挪威國、然佈告內第三項中、不包括斷絕外交關係國家、又重慶政權視為類屬宣戰國、應予以同樣處理、特戈爾政權視為類屬斷絕外交關係國、亦應予以同樣處理之、

商業新聞

華股專集 第二輯 每本實售十五元 報道公司廠商之動態 為投資華股者之借鏡 ▲經售處▼ 華股日報社 地址九江路證券大樓六一三號 電話九六四九八

華股猛跌

昨華商股票市況、初承假前(週三)之疲風而銳跌、午刻忽又見回漲、蓋投資者不乏趁低搜羅也、然結果軋跌仍巨、公用業之閘北水電跌小二元、華商電氣低一元五角、信義機器十九元有賣戶、文化業商務中華世界各小十元、永祥降一元、百貨業永安跌五元、新新低二元半、國貨小四元半、內衣會跌至三十元關內、紡織業之永安紡織最低僅一千七百四十五元、後回上三十五元、尚小二十元、小額票面下跌尤慘、宏興及大中華均已退至十一元半左右、美綸毛絨・孚昌染織・新豐與信孚兩印染・大光明・錦樂等織造多見軋小、上海棉織獨平、新藥業新亞跌至五十元關口、小二元二五、中法小三元、退至一百元、即回上一百十元、民誼以九十元最低為最後價、小六元、中西獨升五元、大中華火柴、回小十二元半、乃連升五天後之反動、南洋烟草小二元半、中聯電影降至三十五元、其他多見軋小、列表於後、

股名	最高	最低
永安紡織	一八〇五・〇〇	一七四五・〇〇
鴻興襪廠	二四五・〇〇	二三七・五〇
三友實業	二三五・〇〇	二三〇・〇〇
五和織造	二四〇・〇〇	二三五・〇〇
美亞綢廠	六四・〇〇	六〇・〇〇
新豐印染	一九・五〇	一八・五〇
信孚印染	一九・〇〇	一七・五〇
大中華織造	一一・五〇	一一・〇〇
中國內衣	三四・〇〇	二九・〇〇
永安公司	二三五・〇〇	二三〇・〇〇
新新公司	一五〇・〇〇	一四五・〇〇

股名	最高	最低
國貨公司	一四七・〇〇	一三七・〇〇
商務書館	四五五・〇〇	四四七・五〇
中華書局	一八〇・〇〇	一六七・五〇
世界書局	一二五・〇〇	一一九・〇〇
永祥印書	一八・〇〇	一七・〇〇
華成烟草	三三〇・〇〇	—
南洋烟草	一二〇・〇〇	一一〇・〇〇
大中華火柴	一三九・〇〇	一二八・〇〇
閘北水電	四〇・〇〇	四一・五〇
華商電氣	一三・二五	一二・〇〇
康元製罐	二五・五〇	二五・〇〇
冠生園	一八〇・〇〇	一七〇・〇〇
梅林食品	五〇・〇〇	—
中聯影業	三三・〇〇	三二・〇〇
中國磚瓦	二七・〇〇	二六・〇〇
標準紙品	一一・七五	一一・五〇
新亞藥廠	五四・五〇	五〇・〇〇
民誼藥廠	九二・五〇	八五・〇〇
中法藥房	一一〇・〇〇	一〇〇・〇〇
五洲藥房	四八〇・〇〇	四六〇・〇〇
中英藥房	三三五・〇〇	—
信誼機器	二〇・〇〇	一九・〇〇

飾金掛升 銀根有緊無已

昨本市銀樓業大新同行首飾金門市每兩兌出掛牌初未更、掛二千六百元、正午升五十元、為二千六百五十元、(收進減三百元左右)、同業互做價仍趨穩堅、晨高廿元、為二千三百九十元、升為二千三百八十元、又做小為二千三百七十元、正午二千三百八十元、比十一日價軋升廿元、有廿元高低、成交清稀、至首飾紋銀每兩仍掛十四元、同業互做價十二元六七角、仍平云、昨錢業公會拆息一角四分、忽回上一分、銀根有緊無已云、

今晨外幣市況、日軍票呆平、同業互做價五元五角五分三五厘、銀號與小錢莊門市售出五元九角六分、收進五分、

棉布下降亦速

▲廠布 昨市以銀根仍緊、散戶求售心切、本街同業進胃亦呆、致售盤續降、白貨成交尤滯、粗細布做開者寥若晨星、十六磅地球粗布喊二二三元、十二磅地球細布一七八二元、八磅振中粗布二一〇元、均有賣出、色布桃花女士林上午跌勢更甚、小至二一六八元半、下午已起回風、最後價做二一七二元五角、

▲東布 市勢迴旋下游、十二磅龍頭細布新單一八八元、跌二元、銀行單龍頭一八〇元、跌二元二角半、彩球一七九元、飛魚一七八元、四君子嗶嘰紅單最小價見七元一角、但午收時買氣轉盛、升至七元一角五六分、銀行單七元一角、

本月份食糖配額見增

食糖零售辦法、因僞難普遍、易發生小黑市、故戶口改變原則、擬憑租捐票購糖、並系本月份配給額增加五千包為一萬五千包、自零售方法逐漸改善後、擠糖之狀、可望消滅云、

上海音專五週紀念音樂會
時間：今日下午五時 地點：八仙橋青年會 門票：三元・五元・十元

越洗越鮮明

山西 西山路北 愛近路 電話九五四五七號
座價 五元 四元 三元 二元 一元五角
王杏花 屠杏花 特請 花銀鳳 魏竹喜 馮娟 魏叶鳳
今夜開幕 (杏花名大傑作) 碧玉簪(全部)
明天日戲 沉香扇 明天夜戲 盤夫索夫
新戲預告 玉樓人醉杏花天 即日上演

浙東 地址北京路宋家弄 電話九二五三四五號
越劇 越劇 丹鳳 張湘卿 筱桂 (樂伯任)
今天日戲 雨過天青 今夜戲 原來表嫂 陶賢先生新導

皇宮 廣西路南京路口
越劇 越盟主 首席花衫 姚水娟 李艷芳 錢秀 (招水竺)
今天日戲 遊庵認母 今天夜戲 重演第四場 蔣老五 佈景道具上台架實現
電話九九一五二號

實用英文

實用英文 十一卷一期 內分短論時文英譯小品文尺牘國際時事辭典 報攤代售 定價12元 贈 英文獨幕劇 購滿十元贈值價$4半文注解英文原著標準英文會話 社址麥根路233弄 電話30677
特價 實用書 模範學生字典三元五 吳氏太極拳五元 腦筋健全法二元 青年病自療法二元四 腎病自療法二元七 同孚路大中里 方中書店 附設小說出租部 電話38574

體育新聞

西聯足球今日展幕 聯誼戰義海軍

下午三時在膠州公園球場 中西兩巨頭作甲組揭幕賽

一再展延之本屆(一九四二—四三年)上海西聯足球甲組聯賽、將於今日下午三時在昌平路膠州公園展幕、由甲組中西兩巨頭聯誼對義海軍作第一戰揭幕賽、聯誼在保甲自警杯兩賽、已嶄然露頭角、港方球星大顯身手、今日陣容、稍有調動、吳祺祥足傷不出場、江潮前調、老將蔡聲淼代替鄭英權、義海軍為本屆西人勁旅之一、聯誼東華之外、當推義海軍及葡萄牙、其守門麥尼蒂在自警杯中會表演卓絕、義隊在友誼賽中會勝東華、則其實力自未可輕視、聯誼今日陣容調動後、攻勢不免削弱、但對付義軍、當綽有餘裕也、門票一律三元、天雨則展期、裁判員張樂、巡邊員法達夫海爾斯 聯誼隊陣容如下、

蔡聲淼 李天生 江潮 卓石金 劉慶漢 張林根 宋靈聖 李義臣 賈幼良 高保正 (預備員)孟義良・鄭英權・費春華、

同仁盃乒乓 明日決賽 青聯三盃奪錦標

同仁盃乒乓慈善總錦標決賽、已由兩勁旅青聯對三盃、定明日(十五日)下午二時起、假戈登路大都會舞廳舉行、風雨無阻、連日預購門票者頗為踴躍、熱心慈善事業而欲欣賞球藝者、可向九江路二一九號同仁醫院預購、同仁醫院董事長潘達捐贈、昨又收到和豐綢莊經理周道謙君贈總錦標古畫一幅及陳霖笙君綢旗一面、藉以激勵二隊競爭興趣、

昨日本報發報時間六時四十分

亞洲大藥房 明日開幕

吳茂瑾附啓 茂瑾早於六月份辭去華成藥房職務、迭承諸友好探詢、備極關懷、茂瑾任事主持店務、自慚年青識淺、深虞隕越、所望諸友好多多賜教為幸、如有業務上接洽或其他見委、均所感禱、茲已租就新址、於明日開幕、

海運停滯、藥價昂騰、滬市人口稠密、市民健康咸受其威脅、本藥房洞悉環境之需要、經營藥業應有之業務、對於配方尤以審慎將事、力求迅速、電話購貨、不論多少、一律歡迎、達到服務社會為目標、貧病配方、如經證明、當予優待、聊盡綿力、創始伊始、難免謬誤、各界人士幸垂教焉、茲准明日開幕、敬請各界光臨指教 亞洲藥房謹啓 電話七六六六四

上海食油同業批發處通告

種類	每市斤軍票價格	以法價格合中儲券
生油	壹圓貳拾九錢半	每市斤七元二角
豆油	壹圓貳拾四錢半	每市斤六元九角二分
清油	壹圓拾四錢半	每市斤六元三角六分
菜油	壹圓零九錢半	每市斤六元零八分

本批發處各食油業已呈請當局核准配給、已將食油分送各給油處、希各會員務於本月十四日十五日前往領油、時間每日上午九時起、各食油依照後開價格發售、以應民衆需要、至零售日期、均已佈告於各該店門首、特此通告、諸希 各會員公鑒
工部局 公董局 零售捐外加

村上法律事務所 信交地產株式會社 為承辦受託道契掛號啓事

本公司專營房地產業務以及掛號經租等事宜、歷有多年、茲據當局佈告對於非敵性國籍業主委託英美及其他敵性國籍商人掛號取得之道契、均須申請解除敵產處分後、方得轉為日冊道契、本公司為當局指定日冊道契掛號行之一、如蒙委託、請駕臨本公司接洽可也
董事長兼總經理 岡本乙一 啓 九江路一〇三號內四〇八號室 電話一七六六一二號

華安顏料化學股份有限公司召集臨時股東會公告

茲定於十一月廿九日下午三時在香港路59號銀行公會四樓召開臨時股東會、討論進行方針、修改章程、改選董監、請各股東於開會兩日前到公司憑原股票領取出席証、其他手續悉照本公司章程辦理、特此公告 董事會啓

國華造紙廠股份有限公司召集臨時股東會公告

查本公司第六次清算人會議議決定於十一月二十九日下午二時假香港路銀行俱樂部舉行第二次股東臨時會、務希各股東屆時出席與議、倘有因事不克出席、則請委託其他股東代表出席、除分函通知外、特此公告

江海關海關長 為改訂辦公時間布告第一六八二號

茲定自本年十一月十六日起、除星期日及假期外、每日上午九時至十二時、下午二時至五時、為辦公時間、所有本關辦公時間、改訂為、仰各商人等一體周知、特此布告。
中華民國三十一年十一月十三日 暫行代理海關長 小山田晃一

陸秉友先生追悼會啓事

陸秉友先生生前熱心慈善、茲屆生西百日之期、三十一年十一月十五日下午二時假座法租界蒲柏路四四二號聚善會開會追悼、凡屬陸先生生前友好、届時祈加錫表哀思、儀一概不收、此啓
東蒲石路楊家弄九號 裁雲軒善壇啓

王培元先生追悼會啓事

金陵王培元先生(耀庭先生之兄)、西醫名宿、遜清北洋醫學堂畢業、即任海軍醫官、旋赴美深造、歸國後、歷任中國公學・復旦大學教授、公共租界監獄醫官長、民國初與沈仲禮先生創立中國紅十字會、並自設醫院遠東藥房、其一生致力於社會慈善事業、尤不遺餘力、距於本年十月六日謝世、道範空留、德音莫逮、同人等緬懷、是為發起、於十一月十五日下午二時假寧波同鄉會舉行追悼會、各界友好或誼同桑梓、或恪承惠而如賜奠儀、移充善舉、而遂先生之遺志、
林康侯 袁履登 聞蘭亭 勞敬修 胡能 等同啓 儀金代收處 光華銀行寧波路 藝華工業社圓明園路一三三號二樓 追悼會籌備處 勞合路八一號 四〇五號房間 電話九一四一二

王其培先生訃告

王其培先生於本月十二日逝世茲訂於本月十五日(星期日)下午三時在膠州路萬國殯儀館遵基督教儀式入殮時值非常敬辭花圈聯幛謹此報聞
王其培先生治喪委員會謹啓 治喪處 膠州路萬國殯儀館

訃告

顯妣錢太夫人慟於中華民國三十一年八月廿七日申時壽終原籍內寢距生於清咸豐二年五月十三日子時享壽九十一歲謹筮於國曆十一月十四日(即農曆十月初七日)假蒲栢路莊嚴寺設奠領帖恐役力不周或有親友新遷住址不明不克遍訃特此奉聞
孤哀子吳啓周 孫 慶熊 慶龍 慶麟 泣血稽顙

董宅訃告

寒門不幸 先元配武夫人悼於中華民國三十一年十月十日即夏曆壬午年九月初一日戌時疾終內寢距生於中華民國三年夏曆甲寅九月十三日亥時存年二十九歲當命男永生等隨侍在側即將遺體車送大陸殯儀館親視含殮遵禮成服靈柩暫寄殯舍謹筮國曆十一月十五日(即夏曆十月初八日)假孟德蘭路護國寺設幕家祭叨在戚友世鄉誼恐訃不週謹此報聞
杖期夫 董符青 拭淚頓首 哀子 永生 泣血稽顙 哀女 永美 泣血稽顙 族繁恕不備載
治喪處 江西路五十一弄十二號中孚運輸總公司

吳宅訃告

顯考鳳如府君痛於中華民國三十一年十月十日子時壽終距生於遜清光緒七年歲次辛巳十一月二十二日丑時享年六十二歲謹筮於國曆十一月十五日(即夏曆十月初八日)假牯嶺路淨土菴設奠領帖恐訃不週謹此訃
不孝孤子 吳祖榮 泣血稽顙 齊衰期服孫 啓文 啓明 啓仁 泣稽顙 族繁不載
通訊處 寧波路十弄七號益大紗號

退保聲明

先嚴鳳如府君痛於三十一年十月十日壽終凡生前所有為親友擔保事項例作取銷一概無效敬此聲明 棘人吳祖榮 泣啓

潘宅訃告

顯考祥生府君痛於中華民國卅一年八月十二日即古曆壬午七月初一日戌時壽終滬寓正寢距生於遜清同治八年己巳四月十一日午時享壽七十有四歲謹筮於國曆十一月十四日成主十五日領帖惟恐諸親友住址變遷遍訃不週謹此報聞
不孝孤哀子 潘祖連 泣血稽顙 族繁恕不備載
喪居上海北京路福興里十二號本宅 幕設北京路貴州路口湖社

潘祥生先生追悼會

十一月十五日下午二時在湖社舉行凡與先生有舊者務希參加為荷
湖州旅滬同鄉會 湖州會館 吳興絲綢業同業公會 上海市綢緞業同業公會 上海浙湖縐業公所 吳興縣北鄉救濟會 湖州旅滬中小學 吳興旅滬中小學 吳興綢業中小學 吳興天昌煉染工廠股份有限公司 六邑旅滬 同謹啓

葉宅報喪(退保聲明)

葉茂嘉先生痛於民國三十一年十一月十二日(即夏曆壬午年十月初五日)酉時疾終滬寓茲擇於民國三十一年十一月十四日下午兩點鐘在南市方浜路七二四號南海殯儀館大殮謹此訃聞
先嚴茂嘉府君於民國三十一年十一月十二日逝世所有生前為親友等作保不論口頭或書面即行退保概不負責謹登報聲明伏祈 諒鑒 棘人 葉鑾熙 鑾鈞 鑾芬 鑾禔 鑾甲 等泣啓
葉長青堂賬房謹具

退保聲明

先嚴農笙府君於民國三十一年十一月九日在甬逝世所有生前為親友等作保不論口頭或書面或用順豐號印章等一併退保概作無效謹登報聲明伏祈 諒鑒 棘人蔡體棟 體樑 泣啓

立德爾
★准今日下午二時★
★於★
早茶舞
榮譽紅星揭幕剪綵
禮聘舞國紅星 芳名因特殊關係暫秘
儀式隆重
瓊瑪勒司 知音
兩大樂隊輪流獻奏
◎接連茶舞◎

大都會
如慧 董婉 王春 王珊 周麗
麗愛
今日晚舞登場

維也納
最高樂宮・紅星之府
天天一時舉行
早茶舞
紅星雲集・陣容堅強
四時接連
特別偉大茶舞
特備各色・精美粵點
晚舞陣容唯吾獨尊
康脫萊拉斯領導精密組織
廿四人雄壯大樂隊
日夜演奏
歡迎定座・務請早臨

米高美
舞廳領袖・領袖舞廳
天天午刻舉行
午餐舞
自行烹飪・豐腴粵菜
陳鶴領導
中華大樂隊
蘭玲 曼萍 秦燕
三大歌后聯合賣力演唱
菲樂盟主
康脫萊拉斯
●日夜伴奏●
咖啡館
特備各色精美廣東點心
天天茶舞

領袖總會
伊文泰
今晚豪華舉行
情歌舞會
載歌載舞
澈底狂歡
愚園路一二三八號
電話二三一一〇

華懋飯店
CATHAY HOTEL
九樓高塔夜總會
（今晚舉行）
異國之夜
十二位吉波賽名歌星及舞蹈家通力合作表演
上次客滿盛況空前
南京路廿號 電話一一〇三〇四 定座
…不收門票…

國樂
慈善演奏大會
為籌募經費事
敬請
國樂研究會
諸先生演奏
古典音樂
一、懷古（全體會員合奏）
二、柳腰（洞簫獨奏）
三、潯陽夜月（全體會員合奏）
四、平沙落雁（琴簫合奏）
五、霸王卸甲（全體會員合奏）
六、普安咒（全體會員合奏）
七、秋思（獨唱）
八、十面埋伏（琵琶獨奏）
九、青蓮樂府（六人合奏）
十、月兒高（全體會員合奏）
上海天主堂主辦
上海土山灣孤兒院 普育堂 安老院 徐家滙聖母院
日期 卅一年十一月十五日
開時 下午五時半
票價 五十元 五元 十元・廿元（榮譽座）
地點 蘭心大戲院

蘭心 電話七〇一四一
眾口交譽 遍上海
預先購票・免致向隅
票價 十元 八元 六元 四元 時間 二時半 八時
熱烈緊張：空前偉構
雲彩霞
編劇 李健吾 導演 朱端鈞
黃宗江 藍蘭 夏霞 胡導 王祺 仲夏 嚴重 陳述 馮喆 英茵 高詰 何郁 夏初 洪洋 丁芒 力宏
洪異 葉天 羅蒙 蔣樸 李安 守良 王英 黃薇 王耘 葉剛 柯莉 沙欽 里言 凌
創造劇壇奇蹟 動出藝苑精英
蒙古王子浪漫史・平劇女伶殉情記・世味苦辛酸・長歌當哭！豪情寄絃管：春色無邊！
民初梨園黃金年華秘聞
藝光劇團

卡爾登
上海藝術劇團演出
電話・預票三五五九三 專差送票
日戲二時半 夜戲七時半
票價七元 六元 三元 二元
今天日夜獻演
第36天演出
佐臨導演★師陀編劇
大馬戲團
喬奇 英子 張伎 史原 張非 莉莉 石揮 企英 路珊 革偉 穆宏 王陵 江山 曹春 白文
下期光榮貢獻：男女之間

張園劇場
定座電話 三二四八二四
日場三時 夜場八時半 票價三元 六元
大雨狂滿 盛況在難得看見
江笑笑領導
借雨傘
一場笑到底 笑得人落勿起・
噱天叉噱地 噱頭是邪邪起・
紹興人趁火車
今明 務請快座 午十時開始售票

滄州書場
春申獨步 高尚樂府
日場二時一刻
★姚聲江・金榆傳★
徐雲志 三笑
蔣如庭 朱介生 落金扇
朱耀祥 趙稼秋 啼笑姻緣
許繼祥 英烈
冬暖夏涼 寬暢舒適
夜場七時三刻
楊仁麟 顧宏伯 周玉泉 侯九霞 沈
珍珠塔 白蛇傳 換太子 玉蜻蜓

江泓重演西太后

直興

藝光劇團在「雲彩霞」以後之劇目大致決定為姚克編導之「清宮怨」。「清宮怨」去夏在璇宮開演成績甚佳，尤以江泓之西太后輿論一致贊美，奠定了她在劇壇上的地位，這一次姚克決定重排「清宮怨」邀江泓再度演出西太后一角。

偶然遇見江泓，就和她作了幾句短短的談話：

「聽說江小姐有重演西太后的消息，是真的嗎？」筆者問。

「是的，而且已經開排了，現在在排第一幕；」她的臉上現出很興奮的神情。

「這次重演清宮怨是不是都是璇宮的老人馬？」

「不，祇有我一個，其餘都是新的」。

「江小姐這次重演西太后有什麼感想嗎？」筆者問道。

「她笑了笑答道「我覺得西太后是很難演的一個角色，去夏我在璇宮演出，蒙各界獎掖，很覺得慚愧，因為我實在演得不好，這次姚克先生邀我重演，我本來想拒絕的，一來因為學校裏功課忙，二來我怕演得不好，反而辜負許多愛護我的人的熱望，後來卻不過姚先生的要求，同時也有許多朋友盼望我重演，因此我就答應下來。我也沒有什麼感想可說，我就希望自己能夠努力學習，演得比上次更好」她臉上的表情是非常誠懇而又肯定的。

簡誌王杏花

梅花館主

近年以來，越劇在滬，頗有相當聲勢，而各種地方戲劇，皆為之相形見拙。談越劇者，無不知有「三花一娟」，更無不知王杏花乃為三花之首選。杏花之劇，愚見之屢矣，其造詣確有超乎常人之處，第一次所觀之「碧玉簪」，更予愚以較好之印象。杏花扮相絕美，有幾分如王熙春，有幾分似當年紅極一時之雪艷琴。身軀苗條，姿態婉孌，故於演出方面，乃能益增美感。蓋古刻女子大都皆矮小痴肥，惟杏花亭亭玉立，故有「碩人其頎」之美焉。杏花自夏間輟演「老閘」，以迄於今，最近已搭安「山西」大戲院，訂於今日（十四日）首次登台。愚與杏花誼屬桑梓，並有一面之雅，爰誌數言，以彰其盛。

藝壇情報

麗萊

◇上海影人劇團在平津打尖後，已於十一日出鍋。在平津會演「殉情」及「鐵金」兩個劇目，輿論一致捧場。唐若青也在津演出，但以陣容不見堅強，成績平平而已。白雲挾了一部「三笑」，在明星登台，北佬都不懂秋香唐伯虎這一套，大有悔此一行之概。

◇「四姊妹」於十一日赴杭拍外景，「梅娘曲」則將於十五日啟行。

◇夏霞演完「雲彩霞」後，據說即將北上探親。

◇馬徐維邦的「寒山夜雨」定廿一日起在大光明獻映。

◇紅寶的刁劉氏，定十六日上演，由田心演刁劉氏，顧夢鶴演刁南樓，金戈張蒂分飾王文玉蘭，「小巴富」沈凌演毛龍。

彈詞評話票友會串訊

赤蘭

上海正行彈詞評話研究社成立以來，全體社員，莫不精神煥發，維護社務進行。社長為王行正君，業務之暇，孜孜不倦，調弄絲竹，精益求精。此外有數次在張園書場露臉之高逸齋及陳家嶽兩君，均係熱心青年，愛好藝術外，尤從事慈善募款，為滬市謀福利，更覺難能可貴。此次正行社與銀聯社合作，舉行彈詞評話票友會串一天。售得之款，仍移捐慈善機關經費。茲定於明日（星期日）下午二時至五時為日場在張園書場及新樂宮書場同時舉行。夜場七時卅分至十時卅分在張園書場及大陸書場同時並進。陣容頗為堅強。日場張園有雙擋珍珠塔，啼笑姻緣，隋唐，落金扇，夜場為三笑，英烈，珍珠塔，描金鳳。新樂宮書場日擋有文武香球，家，玉蜻蜓，三笑。大陸書場夜擋有家，隋唐，三笑，玉蜻蜓。此次會串，而所以有此堅強之陣容者，其理由甚多。正行社之成立，從業員因祖師誕而停業，以社員之熱心公益；且各書場場東均爭相羅致；惜乎社員人數有限耳。

簡訊

◇光藝劇團演梁紅玉 上海唯一學劇團體光藝劇社，為嶺南戲劇家林諷蓀等所組織。月前曾在綠寶劇場公演其傑作「若蘭怨」，極為觀者讚賞，茲聞其第二部戲「梁紅玉」，亦已排練純熟，較之「若蘭怨」更見精彩，劇中有新撰名曲多闋，劇情亦極盡悲歡離合之致。該劇諸自出，不日即將公演，至其地點及日期，容探再報。

◇新中國劇團招收學員 近有電影，話劇及文化界多人，發起「新中國劇團」，專以訓練新人為主。該團已向工部局登記，面開始招考演員，名，不收任何費用，凡有中等程度能操流利國語有愛好藝術之思想者，均可應試。函寄南京路慈淑大樓一井日文學院轉交，合即約期面試。

請領稿酬

惠稿諸君：十月份承賜大著，甚感。稿酬業已結清，請備條蓋章，於本月十七，十八，十九三日內，每日下午二至五時，向本館會計處領取為荷。 游藝界編輯室

風雨同舟

何家支

仇家（二一）

維城說得過了火，不知不覺悲憤到這個地步。這就給黃龍拿着了把柄，把維城的手捉住道：「維城哥，你也不能大驚小怪的嚷呀！」維城道：「這實在是按捺不住了，你以後是我的參謀，有許多事情，我的話說完了，要和你商量。不過你得少喝一些酒，你多喝了酒，自己就不能做主了。」黃龍道：「這倒有話，越是有酒在肚子裏，膽在酒裏一浸，膽就大起來了。不過維城哥的話是好話，我總是看事做事，有時聽你的話是了。」兩人的話，算是結束了，一眨眼便是大除夕。葉二太太和拏珍商量着度歲，世德堂上，雙梅書房裏，都點了明晃晃的紅蠟，從裏邊直亮到外邊。今天是破了門雖設而常關的常例，非但大門敞開着，連籬門也開了。阿興何子興等，已是磨了磨掌心，準備在新年裏賭一個暢快。他們聽說黃龍是開過茶館的，要說賭錢，他便是賭錢的祖宗。阿興曾經問過黃龍，黃龍答應他在新年裏玩，所以他們在可能範圍之內，等新年的到來，等黃龍的到來。

阿興等探頭探腦在向內瞬望，籬外却厥那條黃狗引進一個不速之客來。那客搠了一盞什麼縣正堂字樣的燈籠，是什麼縣，看不出來了；又撐了一根拐杖不像拐杖司的克不像司的克的棒；走一步頭一顫，顫一顫，顫又乾咳一聲，從燈籠的燭光，反映上去，讓阿興等看出來的，是衛雲卿，不由驚異起來。阿興向一個往裏跑，一邊跑一邊喚道：「衛雲卿來了！」這一聲，衛雲卿在外邊應道：「喂！你不要嚷，我是找你二太太和少爺來的。」一說時，他已然進了大門口，他也像阿興那樣走的飛快，他只往燈光明亮的地方走，只往屋子裏有人的地方走，還就走到了雙梅書屋。屋子裏，葉二太太維城都已站了起來。衛雲卿把棒和燈籠，都放在桌子上了接着，又把肩上那個青布袋，也拿了下來。（一二九）

皇后大戲院
利興公司
電話九七七七七
（廣洽卿路三馬路口）
座價 十五元三角八 十三元八角四 十一元五角四
座價 十元 七元六角九 六元一角五 四元六角一 娛捐三成在外
每日上午十時售票・請先預售以免擁擠
今天七時開鑼夜戲
張月亭 張德祿 張宏奎 黃忠 趙雲 曹操
黃趙爭功
曹四庚 高維廉 王芳蘭（萬氏） 麒麟童（宋士杰） 張淑嫻（楊素貞） 裘盛戎 劉艷華
葛次江 李長山 張銘聲 林鵬程
全部四進士
雙塔寺起 （節）（義）（廉）（明） 三公堂止
明天日戲一時開鑼
林樹森 單德元 程 三本鐵公雞
李長山 麒麟童（石秀） 張淑嫻（巧雲） 裘盛戎 曹四庚
全部翠屏山
酒醉殺僧殺家吵架
張銘聲 高維廉 麒麟童 張淑嫻 王芳蘭 李長山
全部臨江驛
預告名劇 全部鳳凰山 全部逍遙津 全部趙五娘 注意演期
明天夜戲七時開鑼
張德祿 裘盛戎 張宏奎 白良關 陸登盡忠
張淑嫻（十三妹） 高維廉 曹四庚
十三妹 大破能仁寺
李長山 王芳蘭 麒麟童 張銘聲 張宏奎 劉韻芳
全部薛家將
闖燈 闖禍 換子 招親 舉鼎 觀畫 頒兵 跑城

維他命A魚肝油精丸
內含維他命A 3600國際單位
集中大藥房總經理
濃縮一百粒裝 特價每瓶二十元
濃縮五百粒裝 特價每瓶八十五元
特大一百粒裝 特價每瓶十五元
優補維他汁
Opovita Tonieum 內容維他命B C有機性燐酸血液中礦物鹽種種重要
特價每瓶二十二元
◎其他補品◎同時特價
總經理 上海集中大藥房 白克路七四〇號 電話三六三四九

華業藥房
同孚路二一八號（威海衛路北）
電話購貨 三三八一二四
開幕期內繼續特價
迅速妥善

祇有今明 連演四十場 賣座始終第一
文藝巨製！
小婦人（五幕九場）

麗華
福煦路同孚路東首 電話三〇二〇六〇
二時半 七時半
學生七元 憑校徽五元
學界推薦 萬弗錯過
中中劇團
上海幼幼教養院 參加

准下星期二起
特別非常獻演
紅淚星
恨人可畏 總休息！

新吉福德祿
有志戒煙 五天斷癮 服此戒絕 萬數千人 照常工作 精神奮振 王道無毒 官廳給證
樂房公司均有出售

天宮
廣西路二卿路洽口 電話九九八八七
座價：前排六元 後排四元
今天隆重獻演
新中劇團全力演出
大膽描寫 韓莊秘聞
火燒韓莊
神女
古陳新叉 領銜
王峯 丘鴻 秦楓 安娜 吳珩 趙緒 全體演員合演
慎之客串
編劇 候元慶 導演 賀洪 舞臺監督 寥凡
陷井重重 身落火坑 記者多情 姊妹爭寵

石氏藝術團演出
石仲化 領導
力士與少女
譽載南北 紅遍南洋
技術 異想天開
藝術 異樣風味
武術 異式怪樣
魔術 異出不窮
舞術 異香國色
大力士 BACHMANN 參加演出
第一流大戲院演出

更新舞台
電話九三〇七二 九一七七一
京朝名角・唱工正戲
個個金嗓 齣齣名劇
今天六時半起夜戲
全部四郎探母
王玉讓 趙德維 劉文魁 傅德威 孫劍秋 金少臣 張彥
新長板坡
關德咸 李宗義 李玉芝 周秋斌
明天雙齣日戲
趙湯懷自刎 傅金錢豹 李宗義 李玉芝 法門寺
全部龍鳳呈祥
明天夜戲
全部借東風

腦腎丁
著名強力滋補劑
療治腦弱腎虧遺精早洩等最靈
確具起衰振萎之特效 却病強身
各大公司藥房均售

先施樂園
安樂大劇場
有聲電影
今天開映 貴婦風流
樂園思夢
楊洪 張英俊
高常尚 文錫戲
一串珠
張紅玉領導
愛歌舞團

刁劉氏 不日上演
田心 領銜

大舞台
今夜
第二集
神怪劍俠傳
驚夢 穿窗 飛燕 雍和殿
月夜孤舟
林樹森 曹慧麟
薛平貴王寶釧

天蟾舞台
中華國劇學校
戰太平
惡虎村
打麵缸
風雲會
今天夜戲
明天日戲
全本金山寺
全本四郎探母
楊貴林
鄭冰如

黃金大戲院
全部柳迎春
青風寨
今天夜戲
明天日戲
鴛鴦
硯緣
明天夜戲
烏龍院
春閨夢

天雨照
樣滿堂
第三集
揚州打擂
馬寡婦開店
大破羅漢陣
殭屍
一流樂隊
今夜請早
宏碧緣

金谷飯店

雲南路四三九號 獨步遠東 高尚雅潔

GOLDEN GARDEN Restaurant

下午三時 音樂茶座 天天舉行

提琴專家 陳琮先生
鋼琴專家 楊基小姐
大提琴專家 董銘先生
三重奏

今日節目（星期六）
一 塞維爾的理髮師……羅西尼
二 月夜情曲……杆賽
三 棹歌……李弗拉
四 百合花……弗萊
五 小夜曲……英柴弗脫
六 其他出曲……司南
七 搖籃曲……馬谷逵
八 維也納森林中故事……司脫洛
九 簡派……安梅
十 軍隊進行曲……許伯脫

明日節目（星期日）
一 序曲……多芬
二 公正之神……古諾
三 大學舞曲……德爾
四 旋律……依可司
五 G調綏調……莫柴爾齋
六 自由三人舞……理倍
七 流浪舞曲……晉亨
八 茄裴尼……爾脫
九 茶花女的結婚……柴爾弟
十 水仙花……凡奈文

午餐 十六元 廿二元 晚餐 廿二元 廿八元

訂座電話：九〇六〇五・九六一六七

南京

（日）二時半 五時一刻（夜）八時一刻

今天獻映

上流社會之秘艷！十里洋場之悲劇！

肝腸寸斷 熱淚盈眶 無敵巨片

芳華虛度

陳燕燕 高占非

主演 鄭重 趙珍妮

導演 岳楓

本片外景取自西湖六橋三竺美不勝收

本片特刊 每冊售七角 本院及報攤均售 中華 中聯 聯合宣傳處出版

美琪

祗有二天 今天二時半 五時一刻 八時一刻

琪恩亞瑟 愛德華亞諾 雷蓮 倫佛 合演 香豔 妙趣 大喜劇

歡天喜地春色無邊

Easy Living

紅樓雙燕

一不做二不休 公子落難 打破飯碗 碧玉身 皆大歡喜

明天星期二起 上映 陌上幽蘭

國泰

祗有二天 今天二時半 五時一刻 八時一刻

蓓蒂 戴維絲 主演

小狐狸 THE LITTLE FOXES

巧連環 神經戰 殘虐狂 箝制異性 逼煞丈夫 走嫡兒 其蛇蠍心腸 無上悲劇

情殺夫妻恩愛！ 瘋狂母女親情！

明天兩後 獻映 木偶寄情

麗都

注意明晨早場 今天獻映 二時一刻 五時半 八時一刻

海角焚舟記

自刃 人頭 落地 僵尸 舉仆

大光明

今天祗有 二時半 五時一刻 八時一刻 獻映

（注意：明晨十時半加映早場）

全部國語解釋・清楚明白 英美軍實地戰爭巨片 殲滅

……記

優待國際遊藝券

加映歌舞好片 蝴蝶美人

看六個月報紙不及看此一片

准下期獻映 血濺飛剪島

星期四五六 自由萬歲

大華

今天演 二時半 五時一刻 八時獻

◀最後三天決不蟬聯▶

新的姿態 新的精神 新的玩藝 美的結晶 去蕪存菁 魔術精英

張慧冲

神奇化大魔術團

大力士 江寬餘

◁表演驚人氣功▷

已看者值得再看◇未看者應該早看

新活蒙

近代最新全能補劑

激動組織 產生活力 調整機能 增進健康 輔助先天 不足整理 後天失調 統治男女 一切虛損

先施公司

大新永安新新各新藥房聯合特價發售

同時舉行免費健康檢驗

補丸針 得特價 發售向 新藥廠 外 掉路 康健 後驗 先療 …

金門

今天三場 二時 五時一刻 八時半

詹姆士斯都華・麥蒂迦綸・海蒂拉瑪・拉娜透納

歌舞鉅構 齊格菲女郎

偉大得未曾有

加映 星期日 早場

國聯

網羅新片 五天一換

電話96261

今天二時半 五時 八時半 起映 （二元 二元半）

光芒萬丈 袁美雲 高占非（合演）

女具絕色 至愛至貞 男至情一聖 一心一德

恨不相逢未嫁時

（明晨本片早場）

本月十九起 並蒂蓮 廿四起 胭脂 廿九起 牡丹花 新片

浙江

今天三場 二時半 五時一刻 八時半

座價 一元 五角 二元

陳燕燕 領銜主演 麥艷 巨片

博得天下人同情 賺億萬衆熱淚

蝴蝶夫人

一曲懺歌 萬種情意

下午一時半售戲券

請早購票

辣斐

辣斐德路

二時半 五時一刻 八時半

娜狄安 蜜萍

空前偉大 音樂巨片

丹鳳朝陽

鶯鳴鳳囀 雲水共賞 樂府天籟 陋巷雛鳳

★明天★ 隱身女人

新新

靜安寺

今天 二時半 五時一刻 八時半

明晨十時半加映早場

佛蘭克白克 探險 野獸片 威權

毒龍猛虎

猛虎巨蟒搏鬥 緊張 頂好看 無比絕好

後天起映 奇俠殲仇

杜美

二時半 五時半 九時

勞勃杜奈 葛麗亞嘉遜

萬世師表

明天後映 維克 羅絲 天賜乞丐 嬌妻皇帝

二時半 五時一刻 八時一刻

勞倫斯 奧立維 全部十四大本 神秘性大悲劇

蝴蝶夢

明天開映 自由萬歲

平安

兩時半 五時半 八時半

佐克麥 勃利斯 本鮑 佛蘭絲西蒂娣等萬人合演 歷史戰爭巨片

亂世鴛鴦

明天開映 桃花恨

巴黎

二點半 五點一刻 八點一刻

勞萊 哈台 合演 軍事滑稽 笑料巨片

兒戲兵

本片明日加映早場

中央

運動場

回力球

緊張刺激

今天日場三時半起賽！ 單打十盤

明天三時半起 加業餘單打十人賽！

龍門

愛多亞路六一六號

電話八一五七六號

尹桂芳 傅全香（領銜）昨晚秋雨綿綿 本院仍客滿

今天日夜公演 潯江夜月

張莎艷 恐怖 先生 編劇 導演

銀門

新世界原址

電話定座 90672

程笑亭 裴揚華

欲罷不能 再演數天

二本 小山東

到上海 李竹庵

時間 三時 八時 座價 三元 五元

恩派亞

電話八〇二六一號

新申新社新型劇曲

三元四元五元 二元 三元

張君麗（領銜） 合同張宛如 將滿 最後三天 （編劇）（導演）

母親的秘密

何秘密有 看母親的 裏明白

下期准演（張君麗）拿手好戲 秦香蓮

大中華

電話一〇九〇號

日夜 二點 七點 起

座價 四元 六元 二元

文濱劇團

昨日又客滿 前夜 告昨天又

秦瘦鷗（原著） 秋海棠 （編導）

後天下落 男庵 日戲

下期新戲 虎口餘生 易良夫編

璇宮

浦東大廈

日夜 二時 七時 起

座價 六元 三元 二元

今天日場 今夜 正式公演 隆重 排練 停停

前空 悲劇

相見恨晚

輪船上 火車上 所見 大前 角色 個個 以都 出名 戲

新都

施家劇團 今天公演

一 女人

八時 二時 三時 元元 六元 刻刻

90637

綠寶

訂座電話九四四四四

日 二時半 夜八時

票價 六元 三元

最後二天

劉百編 田馳導

糜爛生活

舞女圈套 搗蛋變法 壽頭小開 倒霉醫生 笑煞人

對準上海人胃口！

南京

今天日夜三場獻映

二時半 五時一刻 八時一刻

本片特刊 每冊七角 本院及報攤均售

導演 岳楓

本片西湖外景六橋三竺美不勝收

芳華虛度

陳燕燕 高占非 鄭重 趙珍妮

謝邦彥 田稜 丹露

（諸大紅星合演）

所謂上流社會 彷彿是風情艷窟

請看十里洋場 有多少桃色悲劇

無敵淒艷大悲劇！ 這是個大悲劇，好像一把鹽酒在你心上的難受，會使你痛斷柔腸，熱淚盈眶！

中華聯合製片公司出品・中華電影公司發行

明星

青島路口

二時半 五時半 八時半 （三次）

今天開映 周曼華 呂玉堃 主演

燕歸來

本片明晨加映早場

電21989

光華

三時半 五時半 八時半（三次）

二元 四元

陳雲裳 主演 梅熹

木蘭從軍

明晨十時半加映早場 一元 二元

新光

今天三場 二時半 五時一刻 八時半

明晨十時半 加映早場

李麗華 呂玉堃 主演 倉隱秋

為女人 訴心頭 怨憤 向男人 施報復 無情

不如歸

李麗華主演 十三妹

滬光

今天兩場：二時半 八時

大上海

明晨早場：十時開映 一元 四元

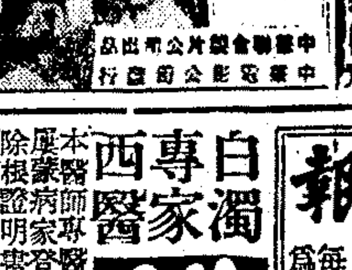
十六大明星領銜主演

十六大導演聯合編導

二十大本 一次映全

博愛

（座價）四元 六元 八元



中華聯合製片公司出品 中華電影公司發行

金都

今天下午三場 二時半 五時半 八時半

偵破疑案立下巨功

徐莘園 顧梅君 李紅 合演

千里眼

發電機 神秘與 測變化 無窮

明晨十時半加映早場

金城

今天二場 二時半 七時

明晨九時加映早場 二部巨片合併 一次收二價 便宜合算 真合算

周曼華 李麗華 周曼華 ★主演★

春秋

座價樓下三元 樓上四元五元

大慶

八五二 時時時 半半半

祝慶二紀念特映

袁美雲 高占非

恨不相逢未嫁時

卡爾登?

國際

八三二 時時時 半半半

四元 二元 一元

顧蘭君 黃河 合演

香衾春暖

明晨十時半早場加映

巴黎大戲院

白爾路 太倉路

三時半 五時半 八時半

周曼華 舒適 主演 中聯佳片

白衣天使

看護小姐可愛 蛇蠍美人可怕

（購票預速火）

中央

六馬路 浙江路

三時半 五時半 八時半

梅熹 陳雲裳 明星

上海大觀園

明晨十時半 映本片早場 一律六角

分類廣告

電話八四二三九

招租 出售 徵求 聘請 飲食 醫藥 車輛 特種人事 男女 地產

每行每天三元 二行起碼 十行為限 電話接洽 拍紙簿

中報

白濁 專家 西醫

姚佐頎

本醫師專治白濁二十餘年，已治愈患者，並登報鳴謝，上海市衛生局給證●明家庭新橋路口，下午門診，所東治症功效迅捷，不化除根驗發，二七六號電話九六二八八永久不復發

招尋

尋人 張寶根又名小寶，年十六歲，於十月二日下午一點失蹤，身穿舊西裝，頭戴鴨舌帽，藍布面開襟，仁和里四號，破舊人蹤，灰黃鞋…　若有知其下落者，通知馬甫路二弄十五號，張決不食言，重酬九七七六址五二九

桂香女兒鑒 你出外至今，日日思念，你母今已病倒在床，各界仁人君子知其下落者，請即通知上海呂班路三六七號，立即回家，你母病重，必有重酬

文華表弟鑒 昨未來信，何處住？但知弟身在處，念子兄望速回，勿再意外，以免你兄有所牽掛

徐元基覽 汝本月八日晚出外，迄今未回，汝家中亦不遊玩，至三思之，汝母之速回，惟家中一切可商，勿念

徐永親鑒 汝席捲余西裝、衣服、鈔票等，汝友誼余汝親為之，限十日內歸還，否則余決不追究

洪達明 見天良何在，余病危急，家叔無能為力，吾子速來，吾家姚季明啟

徵求

上海古舊書店

河南路197號電話96895

徵收 外國文打字機、鋼筆、鉛筆、紙、文具等，水電、釘書機、複寫紙、墨水……原版西書、雜誌、書籍

委託 本店若有古舊書籍，均以高價收購，如有委託代售者，手續簡便，價格從優，貨款迅速付出，自主可任外委託

重價徵求書籍

各種廿四史、四部叢刊、備要、正二編、集成、古今圖書集成、各省府縣志、各書院、諸子、大部叢書等各處圖書，以上各書，願出高價，或…… 春秋書店

銀行大樓筆紙 打字機 號碼機 大量收購 鋼筆等文具 均有 四馬路291號 電話95547 文怡書局

徵求委託 金城銀行 紙筆 鉛筆 複寫紙 顏色 102號 中央商場 打字機 大部叢書 中央 江西路 一元一角 書籍 均可 委託

舊書徵求 國學、圖書科學、英文保險、中小學教科書、但等 …… 九江路六一日號、三二一號 一洽 接

春風（月刊） 本刊定廿二日創刊，多數劇社如有文字之類（一二千字左右） 九弄二十三號 本刊熱誠徵稿，酬從豐，寄四川路 愛……

徵求古玩書畫 鷄血田黃 圖章 玉器 翡翠、首飾、銀錢、寶石 藍田公司 四川路 三一八二 電話 三四八 一金門

徵求養蜂人材或合作者 茲有設備完全之蜂場一所，在蘇州，以前專營蜂業，惟因戰事關係，現在作一結束，如有經驗之人，願與合作者請函…… 有意者 請函本報信箱……

徵求 欲售各種化學工業原料 西藥 願出價者請開明名目數量…… 本報信箱……

徵求雜貨等 汗衫 襪子 手帕 箱八九〇號 電話八一九〇九 周君接洽

徵求 兩架收音機 無線電……

●徵求收音機 五九八業餘社 電話九六二一七 不論新舊，公司後寄波路新

招請

上海三輪客車公司

新添單座三輪客車

招考承租駕駛人

本公司新添單座三輪客車一百輛，茲擬招考承租駕駛人，凡有駕駛經驗者至本公司接洽…… 上海三輪客車股份有限公司管理處啟 電話：三三七八四號

聘請

徵屋 房間三層閣或二層前樓，一大間可，電話六二七九 一大朱

徵屋 沿馬路樓下，空房大小，出租或頂房，限八五洽，電話七五六八三

徵屋 愛文義路中區、靜安寺、新閘、英大馬路、福州路中實好房，有意者請打電話，均可九一九七〇六 八…

徵屋 上海閘北、安樂里、茲吉祥街吉安里，有意出租者請函本報……

●徵求虹口區房地產 茲欲購置洋房住宅，或石庫門地產，數處北四川路……

贈白濁斷根法 依法治療，自能斷根……多年老病，百試百驗，事實證明，有需要者函索 向靜安寺百樂商場九三號錦秀齋

賽璐珞碎料 原料 如有出售，請寄至天津路三九五 合萃行面洽 七弄六號電話九一五八九

徵求房地產 河南路錦興大樓301室 華企業公司 電93685

徵求黑獅 0.350支裝 1300 波路42號 誠意脫手 至寄

舊馬達 如有出售者，請列明牌子、價格，函申報881信箱

徵求脚踏車 如有出售者，請至天潼路104弄2號

●徵求 牙科舊脚車、木椅子及器機等物，如願出讓者請函本報信箱，或電話九二八二七 接洽

徵求脚踏車 函請八一八八三號，本報信箱

徵求傢俱 如有紅木傢俱，願出讓者，請投函本報信箱877號

誠徵傢俱 一紅木房間，安樂板等，或一常宅，請詳細開明價格，寄本報信箱880號

徵求廢影片 多少不拘，價比衆高，請至周家嘴路如有，或電話八六九九六七接洽

照相機 康泰時 徠卡 小型照相機、鏡頭，來函可得…… 或來黃陂路42號，門後12時至6時

重價徵求香烟 出價特高 聖達 浙江路 東瑞里二號

現金徵求香烟 聽頭包裝 多少勿論 18516 協豐 北四川路一二弄九號

高價徵求香烟 聽頭包裝 收價最高 96596 順康 三馬路東三慶里八〇室

高價收徵香烟 聽頭上等 多少不論 37649 培龍 淡水路熙和里 四十七號

●徵女傭 燒飯、洗衣、打掃，體健、清潔，無暗疾，人要有供保，上午九時至十二時，至靜安寺路……

●徵奶媽 需年輕健壯、奶水充足 待遇從優 至靜安寺路205號 飯店

徵販賣員 各級家庭食品，新穎切合，勤苦耐勞，能具保，有舖保，請詳明履歷，投本報八七一信箱

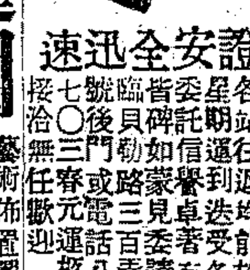
徵求參加 中國集團結婚 …… 總社 各界……

健乳 一徵求 乳房太小或下垂 不雅觀 健胸整形 …… 術費300元起

專門代客運柩

保證安全迅速

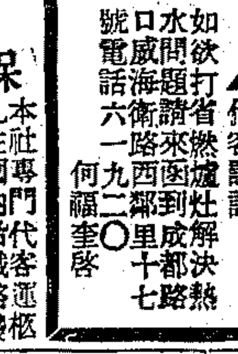
凡本社專門代客運柩，在國內各站往返，均能於各界委託……



省燃爐灶

專打

如欲打省燃爐灶，請來函，到西成里十七號，電話六一二〇



營業

招請

招請職員 某公司擬招請職員，能打字，並有經驗者，待遇從優，請函投郵箱1916號轉

招請茶房出店工徒 每日下午二時至四時，在南京路……

招請米燒酒推銷員 蘇州橫浜酒坊，須有經驗，待遇從優……

招請疋頭推銷員 茲有中國某大疋頭廠，招請推銷員……

招請推銷員 中國某大藥廠，招請推銷員……

●招請日文翻譯 ……

●招請日語翻譯女職員 年齡十八至廿五……

聘請女教師 ……

●聘請 ……

聘請製代乳粉技師 ……

專收舊木器

首創第一專收木器 出價比衆抬高 電話98672 90179

收舊貨

出價高 自來火 打火機 修理 鐘表 電話31021

修自漏雨衣 修大衣 襯衫 西裝 請撥91210 93658 衛華公司

修理收音機 電話八一四二二 精製無線電

增你智總經理 電話12997

設計庭園 電話81477

贈郵票 大地郵票公司

打火機 本公司出品 修理 ……

舊貨 收舊 無綫電 電唱機 冰箱 舒適床廠 電話23454

售沙法 修理 保用 代客換面

舊貨 打字機 照相機 紅木傢俱

舊皮貨 電話38245

高價專收 永福

專收

新開五昌衣莊

源大衣莊

一大衣莊

永大提莊 粗細皮貨

長昌衣莊

和昌衣莊 電話94350

昌記衣莊

上等西裝 四季衣服 電話37030

收買西服 毛毯

收徵西裝 電話82982

永安商行 重價收買 西裝皮貨 大衣 毛毯 各式衣服 電話36521

專收衣服 木器 電話81024

重價收買 鐵床 鋼床 電話85280

收買銅鐵床 電話61998

重價收買 舊鐵銅床 電話38055

專收舊銅鐵床 電話36495

九如福 木器 電話30102

新式木器 聯合木器社

尚有分類廣告轉入第八版

分類廣告 （接第七版）

申報 特種人事分類廣告
召租 聘請 徵求 待聘 出售 飲食 營業 醫藥 房地產 車輛
每行每天三元 二行起登 十行為限
電話接稿請撥 九三二四八

營業

中易西藥行
歡迎同行批發●歡迎客幫採辦
徵求：肝精 補血 羅氏維他命 愛兒 度冷丁針 白乃爾 阿司匹靈 ……
出售：安乃近 可拉明 愛的根 維他命 ……
電話14209 九江路一一三號 大陸大樓四〇六號

大華行
◀特價出售▶ 解百勒 ……
◀徵求▶ ……
同孚路大中里162號 電話34854

上海市 新藥業同業公會會員 利華西藥行
代客徵求
一天霖 消治龍 巴比通 桶裝葡萄糖 非那夫太林 維他賜保命
本行經售各國新藥原料 批發 同業服務
江西路三十三弄一號 電話一九〇一七

力達 貿易公司
●徵聘● 經營西藥 ……
●出售● ……
九江路771 Tel.90546

上海市新藥業同業公會會員 美亞西藥公司
徵求 ……
出售 甘油裝一磅 巴利哈 500粒
嘉爾鳴路二〇五弄 電話33026

泰康西藥公司 T.18923
◀徵求▶ ……
◀出售▶ ……
江西路恒業里二號

永民西藥行
三馬路石東興大樓一樓 七二三號 Tel. 96608
◁天一售出價特▷ ……
徵 ……

新中西藥公司 T93485
徵求 沃古林 人丹 仁丹 ……
出售 雷佛兒 阿司匹靈 ……
漢口路五四五弄二號

華成 貿易公司 T.82450
法租界永安街十五號 老安號
買賣 糖精 套鞋 ……
代客買賣貨物 委託服務誠

永源 Tel. 10713
●徵求● 度冷丁針片 ……
●出售● 雷佛奴爾 阿斯匹靈 ……
江西路三五一二號樓

協記 貿易公司 （買賣）
鷓鴣菜 萬金油 八卦丹 頭痛粉
華洋雜貨 三星蚊香 套鞋 龍虎人丹 洋針
電話 60711
●出售 大健皇片〇〇化 消治龍片 消炎滅定 吉龍
三四六號 威海衛路
愛多亞路馬霍路一號根記無線電行內

中庭貿易公司 96612
四馬路會樂里廿三號
萬金油 人丹 仁丹 八卦丹 孟山都司 阿匹林 靈糖 奎寧精 ……
專營各藥代客買賣批發 進出口格外克己

特價徵求 黑獅 消治龍 0.3 0.6 片針
T.36801 ……

徵求 Trichloroethylene
如有出售請電三六三七陳君洽

徵葡萄糖液
如有美國貨液體葡萄糖 者請開明牌子度數份量 派克路231弄22號或電話32778馬洽

華大寶利
魚肝油四十八元 麥乳精念三元五 角 購立送電96749

富星無線電料行修理部
修理各種名貴無線電及電器用具
電話九一一三二·九〇七六 福州路五三二號

香烟
高價收買 上等聽頭 勿論多少 （電話通知 派員接洽）
電話81237 霞飛路五七二號 銀和烟行

吳天興鐘表行
收買價重 名錶 ……
卡德路郵局對面 電話61374

收買碑帖 鏡硯 章帖
伯年 石廉 秋農 ……
西門路貝勒路四號
收買碑帖端硯圖章

收救火龍水皮帶
不論新舊請電 650697 ……

收買洋燭 肥皂 燒鹼 糖精
電話九四九一 ……

新開按摩
青年女子 清雅華尚 ……

按摩
外國女士 擅長各種按摩 ……

丹麥女子按摩
靜安別墅三十三號 ……

按摩 Miss Maggie
……

代打
文件 信箱 ……

"Cafe Eldorado"
東百老匯路1020/26號 音樂 美妙 飲料精純 ……

出售

衆益寄售公司
貴府有多餘貨否？
歡迎寄售 下列各物 ……
電話七七九二九 ……

安達寄售行
開幕預告
本行地點適中 裝璜悅目 店員和氣 顧主高尚 寄售各種貨品 最為相宜 茲定于本月十五日開始營業 並即日起接受各界委託 俾可優先陳列 開幕期內取佣五厘 長期經銷及大宗用品 更為優待 如荷委託 無論多寡 均極歡迎 請向威海衛路五四一號（同孚路西）本行營業部接洽

廉讓
高等西裝數套 而文無綫電一只 ……

好毛巾 440 ⊙
為三友實業社最新出品 配色得當，條條艷麗如花，自用既好送人更好

新式搖麵機
本廠出品新式搖麵機 ……
電話六三二〇一 售價二百元

三花香味 國貨原料 大喜

美達印書館
專印各種文件 發行信紙信封
特價信紙 每千卅五元
九五〇二六或來信上海河南路金隆街

民國卅二年 日曆
批發 華新日曆廠
上海海寧路八九七弄三號 電話四〇四三

大特 日曆 批發
公司 印刷 永大 ……

三 肥皂製造方法 三
……

全新叢書集成
……

資治通鑑
……

包紮用 利豐紙號
……

綠玻璃紙 20×30
……

美國貨絨線 繡花手提袋 絨線女手套
……

照相機 讓出
德國 ROLLEI CORDLEX ……

陳新鈕扣廠 門市部
花色扣大廉價 同孚路八六號新大沽路口

絲棉
……

皮襖廉讓

採用馬達者
……

新都飯店
粵菜首都 劃新型

油畫古玩
爵士午飧
……

新都公司六樓·電話九八〇一〇·九七二〇〇

白鐵 油衣油披肩
……

紅木房間式
……

訓練犬校
……

顯微鏡出讓
……

大炭結 三八零一八
……

老牌煤球大號炭結
……

供給汽車燃料
……

發財 機會
……

廉售 家具出讓
……

廉讓飛歌小型五燈機
……

固本 箭刀
……

皂頭
……

肥皂 祥茂 箭刀 北忌
……

銀箱 瑞士
……

依力克串
……

汽車
東方瓦斯汽車公司 出差汽車服務全市 以應急需
電話 八〇三六 八七七九一

公大搬場車行
搬場卡車出租 每小時九十元
……
話電 41938

廉讓 卡車 木炭 ……

34年新裝木炭海爾門 壹萬壹千 話電 八七七八

自由車

富星車行
各種腳踏車 ……
電話九二九六〇七六 福州路五三三號

飛龍 84104
三輪客車出租 日夜出差 隨叫隨到 包月接送 車價另議
……

美琪車行
出售 ……
修理部 特價大
霞飛路金神父路一號 Tel. 79121

遠青車行
……

強生車社
……
平價出售 ……

萬輪公司 特價廉售
各式男女腳踏車 每輛自對折起
繼續三天 ……

台頓平車二輛
……

飛達
自由車服務社 包修
清潔修理 補胎打氣 ……
每月七元
……

同昌車行
雲南路南京路口
腳踏車 ……

巨型台頓跑車 $4000
跑馬廳路225號 ……

摩電燈
National ……

平車廉讓

飲食

薄利 福運園
百四十全 ……
全翅全蹄 奉送 ……

香腸 臘肉
……

甘栗蛋糕 特別犧牲
本社創製之甘栗蛋糕 ……

金亭西菜社
……

通大新
國產 …… 米粉 黃豆粉 糯米粉
37630

豬油
……

豬油
……

免費贈送 醬油
……

招生 中華會計學校
上海戈登路275 ……

三

娛樂
麗都舞院
……

慧麗舞院
天津路 ……

房地產
集成信託公司
上海信託公司 良產出售
……

廠屋堆棧廉讓
……

小東門內新開河相近 房十二幢 連地廉售念萬元
堅固二層樓 ……

精美住宅出售
……

拍賣

魯意師摩洋行
……

大中華 公證 拍賣行
……

國際公證拍賣行
……

東亞拍賣行
……

召盤
店面召盤
……
召盤或租
……

召頂
……

召租
空地出租
……

大房間
……

空地廉租
……

聲明
沈覺律師代表孫文傑君 姚蓮寶 南市房地產
……

解除婚約啟事
……

失
被竊聲明
……

遺失議單聲明
……

遺失臂章
……

遺失
……

遺失聲明
……

遺失單串
……

遺失股票 支票
……

遺失存摺
……

遺失存摺聲明
……

遺失息摺
……

遺失聲明
……

遺失圖章
……

遺失印鑑
……

遺失圖章聲明
……

遺失印鑑聲明
……

醫藥
白癜風 鵝掌瘋
歐威廉秘方專治 ……

眼科專門 秦錫祺醫師
……

楊樹蔭醫師
醫院 整容 美眼
專長 雙眼皮術，高鼻術，耳，鼻，斜眼，改造，其他眼術
院址 南京路二三〇號 電話1963644

注意
同昌車行 南京路雲南路口